

La Voz de Aragón

DIARIO GRÁFICO, INDEPENDIENTE

Año I-

Zaragoza. — Domingo 7 de Junio de 1925

Núm. 11

AL MARGEN DE MARBUCCOS

¿Qué pretende Abd-el-Krim?

En los pasados días el Parlamento francés se ha hecho constantemente esta pregunta: ¿Qué pretende Abd-el-Krim? ¿Cómo y por qué se revuelve contra nosotros?

El interrogante está muy justificado. No se explica fácilmente cómo un jefe de cabilas se atreve no menos que a enfrentarse con dos naciones europeas tales como España y Francia, a un mismo tiempo, y no sólo no se limita a defenderse, sino que con audacia insuperable toma él la ofensiva.

Este hecho indudablemente extraordinario y para tantos sin explicación, para nosotros no lo es, y no por más sabios o mejor enterados del asunto, sino porque conocemos la psicología del afortunado jefe de Beni Urriaguel, con quien allá por los años de 1908 y 1909 convivimos en íntima y continuada camaradería. Los hombres no cambian con facilidad, y Abd-el-Krim, que siempre fué oportunista, no es de aquellos que se pliegan más que momentáneamente a las circunstancias, pero conservando siempre el plan primero, lo que reputan objetivo esencial de sus vidas.

El padre de los actuales «Jatabis» era jefe de Beni Urriaguel a fines del pasado siglo y principios de éste. Por entonces la cabila de Beni Urriaguel vivía casi exclusivamente del trato y comercio con nuestra inmediata plaza militar del Peñón de Alhucemas. Este trato le valió ponerse al tanto de los negocios a la europea, y singularmente de los de minas, muy buscadas por los exploradores que visitaban el Norte de África. Abd-el-Krim padre debió llevar a Alhucemas muestras de los minerales de hierro, cobre y amianto de los montes de Beni Urriaguel, y esto le valió ponerse al habla con los Mannesmann, quienes conocedores de la riqueza del Yebel Aman, despertaron, con deslumbrantes ofertas, la codicia del jefe de Axdir. Hombre inteligente, comprendió que para no ser sorprendido y poder obtener en su día todas las ventajas que prometía la explotación de los yacimientos, le era conveniente prepararse técnicamente para «negociar» con los europeos, y no pudiéndolo hacer él personalmente por su avanzada edad y por no abandonar la dirección y supremacía de la cabila, envió a sus dos hijos a ponerse en contacto con Europa, y a especializarse en política y en técnica minera. Abd-el-Krim, el hijo mayor, quedó en Melilla para ganar influencia cerca de las autoridades españolas lindantes con el Rif; el hermano pequeño vino a España a estudiar la carrera de minas. ¿Está claro el fin que perseguía la familia de Abd-el-Krim?

Uno y otro hermano lograron su finalidad. Abd-el-Krim, más en contacto con la política, sufrió los roces y percances de ella, y en Melilla pasó continuadamente del favor y la preponderancia, a la persecución y hostilidad. Muerto su padre, fué a ocupar su puesto en Beni Urriaguel, y desde allí, hasta el momento mismo del estallido de 1921, no hizo otra cosa que negociar con los europeos, alemanes, franceses, norteamericanos y

españoles, la explotación de las riquezas del Yebel Aman.

Era, pues, un negociante o más que eso Abd-el-Krim, y ha ido las circunstancias y los éxitos no esperados lo que le llevaron a otra situación: a la de caudillo de la rebeldía islámica y figura de primer orden en el mundo europeo.

Pero... Abd-el-Krim sigue ante todo y sobre todo pensando en sus riquezas mineras. Su rebeldía tiene quizás el verdadero origen en el temor de que, sometidos, las minas que él considerara «suyas», ni siquiera de la

Pensó, para solucionar su pleito, en apoyarse en sus éxitos, hijos de la bravura del Rif, y colocándose a la cabeza de la rebelión, verse proclamado Sultán de un Rif independiente. Pero a Francia no le convenía dividir más aún de lo que está Marruecos; un protectorado español, otro francés, una zona internacional (la tangerina) y además una república independiente en el Rif... En realidad era demasiada «melange» para un solo país. Abd-el-Krim no será nunca reconocido Sultán independiente del Rif, y no siéndolo, el negocio minero deja de serlo.

anulación de ese importantísimo factor del pleito marroquí que representa la histórica familia de los «Jatabis».

EL TEBIB ARRUMI

TONADILLAS

La Fiesta de la Flor

¡Fiesta de la Flor!

¡Danza superior!
Gente satisfecha.
Bullicio. Jolgorio.
Al llegar la fecha
«surge» un Sanatorio,
que es como el marchamo
para un buen reclamo.

Van las señoritas
con las florecitas
siguiendo a la gente
que se hace la sorda.

Por fin, un valiente
dá una perra gorda.

¡Caso extraordinario!
Se forma un corrillo...

«¡Es un millonario!»
propala un chiquillo.

¿Quién de esa manera
tira sus millones?

¿Será Romaguera?
¿Será Romanones?

El prócer, inflado,
dice, vanidoso:

«¡Por mí se ha salvado
un tuberculoso!»

¡Niñas pizpiretas,
proseguid la lucha!

Casi dos pebetas
hay en cada hucha.

¡Duro, señorita!

¡Ahí va un chico guapo
que puede que admita
una flor de trapo!

¡Camine usted, rauda!

¡Pase usted apuros!

¡A ver si recauda
tres o cuatro duros!...

Por fin, anochece.
La lucha decrece.

Se ajusta la cuenta,
y, en cifras totales,
produjo la venta
cincó mil reales.

¡De gozo no duermo!

¡Va a ser superior!

¡No habrá ni un enfermo!

¡Fiesta de la Flor!

TARTAREN

Madrid, junio.

Pajaritas de papel

De «Heraldo de Madrid»:

«Una carrera motorista para señoritas». Por lo visto es la única carrera en que todavía no se han matriculado las señoras.

Mussolini desea que en el Parlamento italiano se abstenga todo el mundo de hacer consideraciones sobre los soviets.

A los comunistas no les coge de susto esta determinación.

Ya saben que Mussolini está decidido a no guardarles consideración alguna.

De un periódico:

«Un pueblo quiere redimirse». ¡Habrá ansioso! ¿Qué guerra, después de vivir los mejores días de nuestra historia? ¿Es que no se ha enterado de que la última emisión de obligaciones cubrió seis o siete veces? ¿No sabe que ha firmado ventajosos tratados comerciales con Polonia, Lituania, Rumania y Checoslovaquia? ¿Todavía no se ha enterado de que lo de Marruecos está casi definitivamente arreglado?

¡A no ser que quiera, para ser completamente feliz, unas entradas para oír a Flota esta noche!



WASHINGTON IRVING, en cuya memoria se han celebrado en Sevilla varios actos, entre ellos la inauguración de la casa que lleva su nombre

(Foto Vidal)

cabila de Beni Urriaguel, pasarían a ser bienes del Maghzen y en su venta y explotación intervendría el Tribunal Internacional de París, que, a buen seguro, no se avendría a reconocer como dueños de los yacimientos a los hermanos Jatabis. Y el jefe de Beni Urriaguel se ha cerrado en un verdadero círculo vicioso. Hace la guerra para poder vender, explotar sus minas; las minas no pueden ser explotadas o vendidas mientras en Beni Urriaguel no impera un régimen de paz; si el régimen de paz se impone, las minas dejan de ser propiedad exclusiva de Abd-el-Krim; si la guerra continúa, Abd-el-Krim sigue siendo dueño y señor de todo, voluntades y haciendas; pero el tesoro continúa explotado.

¿Cómo saldrá del círculo vicioso Abd-el-Krim? Probablemente conformándose con algo menos que con lo soñado. Quizás, piensa ya en que si le pusiesen un fuerte, espléndido «puente de plata», él no vacilaría en atravesarlo y huir del Rif. Todo eso de saberse admirado y venerado por el Islam entero le tiene al practiquísimo Abd-el-Krim poco menos que sin cuidado. Sueña, más que con la hegemonía del Islam, con palacios y posesiones en Siria o Palestina, y con poder hacer de vez en cuando a lo Rajá alguna que otra excursión por Europa, alejado del tufano rancio y de los inevitables piojos de sus actos congeneres los rifeños.

Y... ¿Quién sabe si no sería esta la mejor solución para conseguir la

Información zaragozana

GOBIERNO CIVIL

MANIFESTACIONES DEL GOBERNADOR

Ayer, el señor Montero, dió cuenta a los periodistas de sus gestiones en pro del comienzo de las obras para construir el canal de los Monegros y también en favor del proyecto de casas baratas para Zaragoza, facilitando para su publicación dos interesantes notas sobre dichos asuntos, que transcribimos en otro lugar. Dijo, también, que tenía en estudio un informe referente al apeito que sostienen sobre aprovechamiento de aguas para riegos los municipios de Tarazona, y San Martín de Moncayo.

NOTAS VARIAS

Al presidente de la Diputación provincial se le trasladan dos telegramas: uno relativo a plagas del campo, para tener presente al formular el presupuesto, y el otro referente a cargas, prestaciones y aportaciones a Instrucción pública y demás que se indican.

Se comunica al delegado gubernativo de Caspe, que se aprueba su propuesta de concejal por dicha ciudad.

Se remiten a los alcaldes de Illueca, una certificación negativa de antecedentes penales del secretario de Cabolafuente don Simón de Miguel Moreno; y al de Villarroya de la Sierra, otra del mismo.

Al Director general de Administración, se remiten: anuncio y certificación de hallarse vacante la secretaria del Ayuntamiento de Belmonte de Calatayud y una certificación del acta de la sesión celebrada el día 4 por el Ayuntamiento de Villarroya de la Sierra, para provisión de la secretaria, conferida a don Emiliano Bravo.

Se acusa recibo al presidente de la Diputación de su oficio fecha 5 del actual, donde participa el acuerdo referente a la invitación hecha a los Ayuntamientos para satisfacer la aportación municipal obligatoria.

Se devuelve al alcalde de Belchite el expediente relativo al régimen de carta, a fin de que subsanen defectos.

Al subsecretario de Gobernación se le remite copia del oficio enviado por el alcalde de Cariñena, donde ruega la aprobación de la carta municipal.

Se ordena al alcalde de Alagón envíe una relación de la forma en que está constituido aquel Ayuntamiento.

DISPOSICIONES

Se inserta en el «Boletín Oficial» del día 6 de junio la declaración de la fiebre aftosa en los términos municipales de Ricla y Rueda de Jalón, en cumplimiento del artículo 12 del Reglamento de epizootias.

VISITAS

Ayer visitaron al gobernador civil, don Gonzalo González de Salazar, alcalde de Zaragoza; señor Garbalena, delegado gubernativo de la capital; don Florentino Baraza, concejal de este Ayuntamiento; don Luis López Ferrer; don Mariano Pin, y el señor presidente y secretario de la Escuela de Música.

La Casa de la Ciudad

LA ACADEMIA MILITAR

Ayer se ofició al capitán general, dándole cuenta de haber sido designadas por el Municipio las personas que han de formar parte de la comisión encargada de estudiar el abastecimiento de aguas en el Campamento de Alfonso XIII.

Ya dijimos que también había sido designada la representación del ramo de Guerra. Falta, pues, únicamente que la Dirección de Obras Públicas efectúe el nombramiento correspondiente, para que la Comisión quede totalmente constituida y pueda seguidamente comenzar su labor, que debe efectuarse dentro del actual mes de junio.

Si así no se hace, el asunto que tanto preocupa a la ciudad entera sufrirá dilaciones que podrían resultar perjudiciales.

EL VIAJE DEL ALCALDE

El señor González Salazar asistirá esta noche al festival de la Prensa en el teatro Circo, y después marchará a la estación del Campo del Sepulcro para ar el expreso de Madrid.

EL SUMINISTRO DE AGUAS

Ha sido nombrada la comisión municipal encargada de revisar el convenio hecho con

la junta del Canal Imperial de Aragón para el suministro de agua de los depósitos de Torrero y Casa Blanca.

Constituyen la expresada comisión los señores Ruiz Tapiador, Sancho Arroyo, Armién y Sesé, quienes dictaminarán sobre el acuerdo tomado por la Junta del Canal y comunicado al Ayuntamiento, elevando el canon de dicho suministro.

LA COMISION DE FESTEJOS

Para hoy, a las once de la mañana, se hallan convocadas las representaciones de entidades y gremios que han de constituir la Comisión de Festejos.

VIDA JUDICIAL

OCHO MIL PESETAS QUE APARECEN

Hace poco más de una semana que a Enrique Naranjo, que tiene establecido un puesto en el Mercado, le desaparecieron del cajón ocho mil pesetas.

Los cacos no dejaron rastro alguno. Pero mejor todavía que dejar rastro, es dejar las ocho mil pesetas muy guardaditas en un rincón del nuevo Mercado, en espera de que el hecho se olvidase y pudieran ser sacadas, sin riesgo, del escondite.

No se sabe quién pueda ser el «distraído» a quien se le olvida que las pesetas no se guardan por los rincones. Pero no es ilógico suponer que alguien no ajeno a la «casa» ha tenido que intervenir, desde el momento en que el dinero robado no salió del lugar de procedencia.

El juez del Pilar, que instruye el sumario, comunicó el hallazgo a la superioridad.

LA VISITA DE INSPECCION

Al gobernador civil se le comunicó ayer que, hoy, en el rápido, llegará a Zaragoza el fiscal del Tribunal Supremo, don Galo Ponte.

VARIAS VISTAS

Se celebró ayer la vista del incidente

sobre inhibición, en que eran litigantes Isabelino Vilellas y la Mutualidad Ibérica. Informó el señor Oria y el incidente quedó pendiente de resolución.

—Por tenencia de armas fué procesado Esteban Beguería, en causa procedente del Juzgado de Ejea. Abogó por la absolución el letrado señor Miró.

—Y en causa procedente del Juzgado de Daroca, fué procesado José Maicas, por daños. Le defendió el señor López Gil.

Ayer terminó su semana de guardia el Juzgado de instrucción del distrito del Pilar. Durante la misma, instruyó una diligencia sumarial.

Le sustituyó el señor juez de instrucción del distrito de San Pablo y secretario de gobierno don Manuel Serrano.

DE ENSEÑANZA

INSPECCION

Le han sido concedidos cinco días de permiso, a la maestra de Alagón.

—Se ha remitido un oficio laudatorio a don Cándido Moreno, de Luceni, por haber hecho donación de material pedagógico a la escuela nacional de niños.

SECCION ADMINISTRATIVA

La Dirección general de primera enseñanza ha concedido 30 días de licencia a la maestra de Alberite de San Juan, doña Cecilia Blanco Minguez.

—La maestra propietaria de Fuentes de Jiloca, doña María de la Blanca Montalvo, solicita 30 días de licencia.

Correos y Telégrafos

Telegramas detenidos por ser desconocidos sus destinatarios, recibidos en la Central de Zaragoza durante los días 5 y 6 del corriente.

Procedente de Cartagena. — José María 7 Calaso, Lagasta, 7. Calatorao. — Juan Bosque, Ferrocarriles Léizarconde.

Sección de anuncios telegráficos

Los anuncios que se inserten en esta sección, abonarán 1'50 pesetas por cada tres días, hasta VEINTE palabras. Por cada palabra más que tenga el anuncio, se abonarán DIEZ céntimos.

Cada anuncio abonará, además, diez céntimos por impuesto de timbre

Ventas

VENDO mostrador de roble con todos sus servicios propios para café. Bar Palace Hotel informarán.

VENDO máquina Underwood, cama, cuna doradas, jergones muelles, planchador y objetos antiguos San Miguel, 13, duplicado, segundo.

FAROLES, globos, guirnaldas, escudos, banderas, estandartes, fuegos artificiales, fuegos japoneses para de día, tracas, confeti, serpentinas para fiestas, bervernas, bailes. Papelería Canudo, Méndez Núñez, 19.

VENDO barato mostrador con su piedra de mármol, una báscula con juego de pesas amarillas, Villacampa, 9.

VENDO moto Indian, 7-15, con side, dos plazas, Conrado Bermejo, San Miguel, 20 y 22.

SE VENDE un gabinete seminuevo. Mártires, 2, 4.º

SE VENDE mesa adecuada para biblioteca, en buenas condiciones. Se dará barata. Diríjase, Muebles Losceriales, Cinco de Marzo, 4.

SE VENDE cama nido bronce dorada, escalera baño, varios muebles. Cinco de Marzo, 3. bajo, de 11 a 12 y de 5 a 6.

OCASION. Vendo en Deñicias huerto principal con agua, lavadero, trapío y la puerta. También se cambian por planta baja. Cuatro de Agosto, 5, portera.

SE VENDEN en buenas condiciones dos casas bajo precio. Razón, Arepadas, 14.

VENTA de casa-parceja un piso, galería cristales, fortísimo cemento, retrete y lavabo agua corriente, huerto grande con frutales y emparrado de hiebro, en el mejor sitio de la calle de Sangenis.

SE VENDEN dos armarios de comedor y uno de sala y otros muebles Plaza de la Libertad, 9.

Arriendos

ARRIENDO un moyno harinero con buenas dependencias, huerto y tierra para guilivar. Razón, calle del Pilar, 10, Zaragoza.

SE ALOQUILA gabinete independiente para uno o dos amigos. Razón, kiosco de periódicos junto a San Gil.

ARRIENDO un cuarto piso capaz. Calle de Utrillas, 9, (Madrero). En la porteria o principal, derecha, informarán.

ARRIENDASE local dos puertas a la calle para almacén o tienda. Razón en la misma casa, Mayor, 40, primero, derecha.

Varios

LAMPARAS de fijamento metálico desde una peseta, aparatos de luz flores artificiales, filtros para agua de las mejores marcas y objetos para regalos. MONREAL, Ossau, 6 y Méndez Núñez, 21.

DINERO se ofrece en buenas condiciones a propietarios de fincas rústicas y urbanas en Zaragoza y pueblos. Dealles, Felipe Mendileta, Caballo, 14, 4.º

GRABADO en toda clase de alhajas, marcas comerciales en bronce, acero, caucho, etc. Dijojos artísticos y comentarios. Muñoz, Estebanes, 10.

BOMBARDORA a mano blanco y rojo especialidad en ropa de cama, mesa y colgaduras. Espoz y Mita, 23, principal.

LA ESCALERA Industrial, Agrícola, Cultural y Educativa. Precio 1'50 pesetas en las librerías. Zaragoza.

Lérida. — Andrés Arugaeta, médico, Corral Matietas.

Pamplona. — Raízaela Puerta, Portillo, Corral Matietas.

Venecia. — Román, Libertad, 3. San Sebastián. — Hijos Malaguías Gil, Avenida de Cataluña, 250.

Puerto Santa María. — Martín Gómez, Barrio San Fernando, 9.

Sástago. — Señores Gómez Moreno, Es-tébanos, Monteñin, San Jorge, 10.

Bilbao. — Juan Inela Hotel Sol.

GIRO POSTAL

A partir del 16 del actual se ha automatizado a la Estafeta de Cuntis (Pontevedra) para prestar el servicio de Giro Postal.

CLAUSURA DE ESTACIONES

Han quedado clausuradas desde el pasado 30 de mayo, por haber pasado a depender de la compañía Telefónica nacional de España, las estaciones telefónicas principales de Lastres y Libardan, dependientes de la sección de Gijón.

Notas demográficas

NACIMIENTOS

Alejandro Lanzaote Salas, Manuel Ruiz Ma-lumbres, Francisco Burjada Fustero, Manje Fernando Roche, Glória Cerezuéla Crespo, María Gargallo Labordefa, Elvira Millán Aparicio, Antonio Lanza Azuolo, José Abadías Navitea, Roberta Morales Huerta, María Magdalena Nadal Esteban, Araceli Rubio Esteban, Luisa Blesa Esteban y Eloy Blesa Esteban.

DEFUNCIONES

José María Estaregui, 1 año, San Jorge, 47; Mercedes Romeo, 20 años, Espoz y Mina, 9; Dolores Moré, 67 años, Pignatelli, 114; Vicenta Geriz, 45 años, Moncayo, 8; Cristino Buitillo, 55 años, Hospital civil; Roberto Marín, 17 años, Hospital civil; Julia Sánchez, 2 años, Inelasa; Carmen Nativol, 19 años, San Blas, 31; Hilaria Sancho, 12 años, Portillo, 93.

Tribunal industrial

El lunes ocho, a las once, en el Juzgado de primera instancia del distrito del Pilar, secretaria de don Celestino Suárez, tendrá lugar el juicio verbal por reclamación de jornales del obrero don Doroteo Mainar contra el patrono don Joaquín Simón, siendo vocales patronos don Manuel Sanmartín y don Lucas Colás, y obreros don José Tarde y don Domingo Gállego.

PARA LOS POBRES

FIESTA PESCADERIL

La Sociedad Administradora del Arriendo de Pesca, ha acordado celebrar hoy, domingo, a orillas del río Ebro y punto denominado «Torre de Montoya», una fiesta pescaderil, con el fin de destinar a los asilos benéficos los peces que se capturen.

Con este motivo habrá una comida, que se servirá a la una de la tarde en la plaza titulada «Las Peñetas».

Mirando a lo alto

7 JUNIO 1925

Sol. — Sale en Zaragoza a las 4.30. Se pone a las 10.34. Luna. — Alumbra durante toda la noche. Cuarto menguante el día 13. Empieza el alba a las 2.27. Termina el crepúsculo a las 21.37. El tiempo. — Ayer durante toda la mañana el cielo estaba con muchas nubes de carácter tormentoso que de cuando en cuando desprendían gotas gordas de lluvia fría. Alrededor de las cuatro de la tarde una tormenta pequeña descargó sobre la población quedando el tiempo más fresco, el cielo todavía nuboso.

OBSERVACIONES DE LA FACULTAD DE CIENCIAS

Día 6 de junio de 1925. Temperatura del aire (sombra) mínima, 15.4. Temperatura del aire (sombra) máxima, 23.6. Temperatura del aire a las seis de la tarde, 17.0. Humedad atmosférica máxima, 80. Humedad atmosférica mínima, 61. Lluvia en veinticuatro horas (cifra tomada a las seis de la tarde), 9.4. Dirección y fuerza del viento (a las 7 y 12 horas) N. E. N. U. O. 2. Estado del cielo (a 7, 13 y 18 horas) cubierto.

Para remediar la crisis del trabajo

EL CUBRIMIENTO DEL HUERVA

Segue sobre el tapete de las discusiones la crisis del trabajo.

Y fuerza es que para remediarla, antes de buscar nuevas soluciones, que entre trámites preparatorios y dilaciones no sirvan más que para prolongar la angustiosa situación del obrero, se atiendan cumplidamente las obras que están iniciadas.

Véase sino lo ocurrido con la cubrición del Huerva.

Por una inexplicable dilación, todavía no se ha puesto de acuerdo el Ayuntamiento con los dueños de los terrenos sitios «aguas abajo», para continuar las expropiaciones.

Y debido a esta tregua, ha venido sucediéndose en las obras de referencia el despido de obreros con lamentable frecuencia.

Ello no debe ser, no puede ser. Mal podremos conjurar un conflicto de tal naturaleza, si descuidamos cualquier remedio o solución, por pequeña que ésta sea.

«A Dios rogando y con el mazo dando». El vulgarísimo refrán, debe ser muy tenido en cuenta.

Bueno que se busquen todos los medios y se apele a todas las influencias para conjurar la crisis. Pero en tanto, no dejemos abierta una brecha por donde pueden marcharse unas cuantas esperanzas, y lo que es peor, matar algunas realidades.

Suponemos que el Ayuntamiento activará ese trámite con toda urgencia.

Y que los propietarios de los terrenos antedichos no pondrán dificultades que entorpezcan la gestión administrativa.

Lo contrario sería tanto como poner tierra en el tiesto y volcar luego éste, impidiendo germine ninguna buena semilla...

LAS OBRAS PARA EL CANAL DE LOS MONEGROS

El gobernador civil señor Montero Torres, ha recibido una carta del Ingeniero director de Riegos del Alto Aragón participándole que el día 4 del corriente había remitido al Ministerio de Fomento el primero de los proyectos parciales necesarios para emprender los trabajos en el tramo segundo del Canal de Monegros. Y el señor Montero de Torres, que con tanto empeño viene laborando para que lo antes posible sean una realidad estas obras, se ha dirigido al subsecretario de Fomento interesándole la más rápida aprobación del proyecto de referencia, único medio de dar comienzo a los trabajos y de aliviar la crisis obrera de Monegros facilitando a los habitantes de aquella región medios de trabajo con que allegar recursos para atenuar su miseria, y recaba de dicho Ministerio que la orden para dar principio a los trabajos dichos, se haga, a ser posible, por telégrafo.

EL PROYECTO DE CASAS BARATAS

Igualmente ha recabado el señor Mon-

tero de Torres, con todo empeño, del subsecretario del Ministerio del Trabajo la más rápida aprobación del proyecto de casas baratas de Zaragoza, haciéndole presente que con esto se llenaría la doble misión de urbanizar la ciudad y la primordial de facilitar ocupación al gran número de obreros que en la actualidad hay parados.

La reunión de las Sociedades Obreras

Como estaba anunciado, se celebró anoche en el Centro Ferroviario.

A las diez abrió la sesión el compañero Viesca, procediendo el secretario, compañero Tárdez, a leer el acta de la anterior, que por aclamación fue aprobada.

Leyó a continuación los nombres de las sociedades cuyos representantes asistían a la reunión convocada, que eran de las siguientes: Ferroviarios, 1.ª sección; Agrupación socialista; Juventud socialista; Profesiones y oficios varios; Galleteros y similares; obreros empleados en la carga y descarga; obreros del Tudor; gasistas; de la Panificadora; federación gráfica; obreros sastres destajistas; prácticos de farmacia; obreros metalúrgicos, peluqueros y barberos y camareros de «La Alianza».

El presidente explicó el objeto de la reunión, dió cuenta de la invitación hecha por la Federación patronal a la Agrupación socialista para asistir a la reunión celebrada en los locales de aquella entidad con objeto de estudiar los medios que debían ponerse en práctica para combatir la crisis del trabajo.

Refirió detalladamente, Viesca, cuanto allí se propuso, emitiendo su opinión de que debía intervenir no solamente el Estado y el Municipio, sino también el capital privado, hoy dedicado con preferencia a concurrir a cuantas emisiones de valores del Estado se llevan a efecto, que proporcionan seneados intereses a los capitalistas sin los riesgos anejos a toda empresa industrial. Recaba la opinión de sus compañeros pidiendo indiquen su conformidad o no con lo expuesto.

Aprueba el compañero Marcén la asistencia obrera a la reunión convocada por la patronal y dice que los obreros darán siempre a su actuación la garantía, seriedad y firmeza necesaria al sumarse a la campaña iniciada.

Razonadamente, estudia por qué debe hacerse dicha campaña con más ampliación, haciéndola extensiva a todas las obras a realizar en la región. Recuerda a este propósito el proyectado pantano del Ebro, como obra que beneficiaría a extensa comarca, requiriendo el empleo de muchos trabajadores, encontrando ocupación en su tierra natal, que no la abandonarían para concurrir a Zaragoza en busca de un módico salario que no

está en consonancia con el actual coste de la vida.

Le contesta Viesca para indicarle que ya se habló en la Patronal de que el problema de Aragón era problema de riegos, exponiendo los ingenieros señores Mantecón y Lorenzo Pardo las obras hidráulicas a realizar, especialmente el canal de las Bardenas.

Dice después Viesca, que respecto a la ciudad se debe atender primero a la urbanización del extrarradio.

Isidoro Achón se muestra conforme con la iniciativa de la Patronal. Recuerda cuanto hace Cataluña en defensa de sus intereses y dice que Aragón debe imitar su ejemplo y laborar sin descanso con análoga finalidad. Expone sus temores sobre la gestión del Municipio sobre los problemas de intensificación de construcciones. Relata una frase de Bismark sobre España, poniendo de relieve su vitalidad. Dice que debe llevarse a efecto una campaña de agitación para que los Poderes públicos se preocupen de dar solución a estos problemas planteados en Aragón.

Respecto a la edificación para viviendas, dice que el problema es de habitaciones baratas, no de casas baratas. Cita un hecho de un viaje que hizo a Bilbao, en cuya ciudad, acompañado por Laiseca, visitó una hermosa barriada, donde había confortables habitaciones para una familia de cuatro o cinco personas, por 24 pesetas mensuales.

Habla de las edificaciones hechas en barrios extremos de Zaragoza, donde la instalación de los servicios municipales costará más que aquéllas.

Habla de los obreros golondrinas que vienen a trabajar a la ciudad durante el invierno, y luego marchan a recolectar los frutos de sus campos; cobrar escasos jornales y no son consumidores, puesto que se llevan a sus pueblos de procedencia cuanto pueden de lo que han ganado; en todas las grandes poblaciones se da el mismo fenómeno; se despeñan los campos, se fomenta el sindicalismo. Tiene confianza en los señores Mantecón y Lorenzo Pardo y cree deben sumarse a las iniciativas que se propongan en favor del fomento del trabajo.

Viesca se congratula de las manifestaciones hechas por Marcén y Achón y teme que las construcciones en Zaragoza atraigan obreros golondrinas, convirtiendo la ciudad en gran casa de huéspedes.

Después de abogar por la necesidad de buenas estadísticas, demuestra cómo los obreros golondrinas perjudican no sólo a los trabajadores de la ciudad, sino a los patronos y a la misma ciudad, cobrando semanalmente miles de duros que en gran parte no consumen. Termina patentizando ser preferible al patrono y más conveniente a la ciudad pagar jornales de 8 a 8,50 pesetas que de 4 a 5 pesetas.

González, apoya las manifestaciones hechas por Achón y Marcén, agregando deben los obreros hacer cuanto se pueda.

Achón, razona la necesidad de pedir la

creación de la escuela de aprendices, explicando lo hecho en Francia y por los patronos catalanes.

Viesca propone que las organizaciones obreras representadas se sumen a la iniciativa de la patronal y después de breves intervenciones de Achón, Valentín y Laiseca, se aprueba por unanimidad la proposición de estos dos últimos, nombrando como representantes de las entidades obreras congregadas, para concurrir a la asamblea de la Patronal y cuantos actos se celebren, los compañeros Isidoro Achón, Luis Viesca, Ernesto Marcén, Bonifacio Sola y Emilio González.

Se acuerda celebrar otra reunión para nombrar una comisión electoral para los Tribunales industriales.

Asistieron 25 delegados representando a 16 sociedades.

Una vez más han dado los obreros zaragozanos la nota de sensatez y expresión del buen juicio que rige todas sus determinaciones en la vida societaria, acogiendo cuantas iniciativas tiendan a remediar y combatir la presente carestía del trabajo.

De sociedad

VIAJES

Marchó a Madrid don Luciano Aranda y Serrano en compañía de su esposa e hijo Alberto.

Han llegado de Barcelona la señora viuda de Orga acompañada de sus hijas Fernanda y Rosario.

Regresó de Barcelona don Juan Vallés.

Marchó a Cascante (Navarra) y Pamplona, don Juan Guelbenzu.

Regresó de Madrid don Julián Bernal después de haberse doctorado en la carrera de Ciencias Químicas.

Han llegado de Pamplona la señora doña Micaela Zabalburu, viuda de Sierra, acompañada de su hija María.

De Belchite se han trasladado a Calatayud don José Viladegut acompañado de sus hijas Carmen y Emilia y su sobrina la señorita Lucía Lázaro.

Marcharon a Madrid la señora doña Juana Oquendo de Blasco y la señorita Consuelo Sales y Lloréns.

Se encuentra en Zaragoza el general don Antonio Losada.

Ha llegado de Madrid, después de haberse doctorado en la carrera de Ciencias Químicas, don Luis Sanz Lafita.

Marchó a Sabadell don Antonio Barreras.

NATALICIO

Ha dado a luz con toda felicidad una hermosa niña doña Pilar Salcedo, esposa de don Andrés Mora.

EXAMENES

Terminó la carrera de Filosofía y Letras don Luis Olano y Costa.

Ha terminado la carrera de piano la señorita Conchita Buscaróns.

Después de brillantes oposiciones, ha ingresado en la Judicatura don Luis Mananares Izquierdo.

Cuerpo de Veterinarios municipales

Servicios prestados el día 5 de junio en el matadero. Verificada la inspección en vivo y en muerto «sin novedad».

En plazas y mercados. — Han sido retirados de la venta por insalubres: 620 kilogramos de pescado fresco; 236 kilogramos de frutas.

En estaciones sanitarias y de ferrocarril. — Verificada la inspección «sin novedad».

En vaquerías. — Se han reconocido 10 vaquerías, ordenando algunas medidas de higiene y Sanidad pecuarias.

Por la sección Veterinaria del Laboratorio se han tomado varias muestras de leche para ser analizadas.

Zaragoza-Palace Hotel

Pensión desde 14 pesetas. Agua corriente caliente y fría en todas las habitaciones. Bonito Restaurant a la carta y por cubiertos desde cinco pesetas.

Todos los días paellas especiales hechas al momento.

Servicio de bodas y banquetes.

Diputación de Huesca



EN EL CENTRO FERROVIARIO.—Reunión que celebraron anoche las juntas directivas de las Sociedades que integran la Unión General de Trabajadores para tratar de la crisis obrera (Foto. A. de la Barrera).

ECOS REGIONALES

El día en Huesca

(De nuestro corresponsal señor Añolo)

PARA «D. INDALICIO». — BIEN PUEDE AGTUAR SANCHEZ MEJIAS

«D. Indalecio» queridísimo: Concedíome la palabra para alusiones y de buen grado voy a hacer uso de ella para constatarle que el gran Sánchez Mejías puede torrear en Huesca, pues creo que es capital que cuenta con cierto torero suficiente para que actúe, no Sánchez Mejías, sino todos los astros doctos habidos y por haber y demostración al canto. Usted, «D. Indalecio», no ignorará, como buen revistero, que para entusiasmar a un público no necesita un as de la torería andante un ruedo ni de diez metros de diámetro. ¡La Empresa sí que necesita muchos!

No siga opinando que en Huesca no hay plaza suficiente porque voy a creer, si sigue usted en sus ideas, que los toreros han de ser muy grandes para que los diestros se den sometida y corran como corzos. Comprenderá que esto, en vez de fiestas taurinas serían corridas pedestres.

¿No aconsejan ustedes, los críticos, que una faena se debe hacer templando, con los pies clavados en el suelo, en un palmo de terreno? ¿No es esto el fuiménto, la filigrana, la habilidad, el arte, el profundo conocimiento de las lides taurómicas? Pues si es así, con un ruedo de treinta y cuatro metros de diámetro que tiene la plaza que en Huesca están terminando de construir, basta y sobra para que Sánchez Mejías y sus acólitos puedan desenvolverse como los buecos y hasta como vulgares malellas si tocan a correr.

El cinco taurino de mañana, el que derrumbaron por fulgor, tenía ni un metro más de diámetro que este moderno, y en aquel presenciábamos grandes atracciones, nos deleitamos con las proezas de Mazzantini, Lagartijo, Vicente Pastor, Minuto, Gallo, Gallito, Chona Belmonte y otros.

Y ahora, «D. Indalecio» amigo, ¿puedes actuar o no en la plaza de toros de Huesca (el gran Sánchez Mejías)?

EN LA AUDIENCIA

Se vió esta mañana el incidente de apelación de auto de procesamiento interpuesto por don Manuel Torres Guillén, de Sarriena.

Informaron, en nombre del recurrente, el letrado señor Berdún y en nombre del querrelante, el letrado de Zaragoza don Luro Castilla.

Por las personas enteradas del hecho de debates se espera con impaciencia la resolución de la Sala.

LA FIESTA DE LA FLOJ

Mañana se celebrará la Fiesta de la flor. Varias señoras de la localidad comenzarán a recibir donativos por las calles a las ocho de la mañana.

A la una de la tarde se suspenderá la fiesta, reanudándose a las tres de la tarde.

Habrán tarjetas llamadas de libre circulación para los que hayan contribuido con cinco pesetas. A estos señores de la «flamante» tarjeta no se les molestará.

¡POR FIN CANTARA EL MANO!

Con júbilo se recibió la noticia de que por fin cantará Flea en el Olimpia el próximo martes.

El pedido de localidades es muy grande.

La vida en Teruel

(De nuestro corresponsal)

EL TIEMPO

Ha cesado el viento, tan molesto, de estos días. Ahora, el calor que, sobre todo en el centro del día se experimenta, es intensísimo.

EXAMENES DE ALUMNOS LIBRES

En los centros docentes que se expresan a continuación comienzan mañana los exámenes para alumnos libres, de las asignaturas que se indican:

Normal de maestros.—A las nueve y media de la mañana, Gramática, primer curso; Geografía de España o Historia de la Edad Antigua. Por la tarde, a las cuatro, Gramática, segundo curso, Geografía universal e Historia de la Edad Media.

Normal de maestras.—A las nueve y media de la mañana, Pedagogía, primero y segundo curso y a continuación Historia de la Pedagogía, Legislación y Derecho.

Instituto General y Técnico.—El de las asignaturas correspondientes al segundo curso.

DE TEATRO

Esta noche se estreará la comedia «La vuelta al redil», de don Honorrio Maura.

La Compañía del teatro Lara, de Madrid, se despide del público de Teruel el domingo,

sielo, poniendo por la tarde, a precios económicos, las obras «Doña Clarines» y «Consolar al trisil» y por la noche, a precios corrientes, «Cobardías» y «Marido modelo».

El lunes sale la Compañía para Murcia; todos los artistas van muy agradecidos del público de Teruel, que tan cariñosamente les ha aplaudido en todas las representaciones.

INSTRUCCIÓN PUBLICA

Se nombra profesora numeraria de Física, Química e Historia Natural de la Escuela Normal de Maestras de Teruel, a doña Pilar Escribano Iglesias, actual inspectora de Primera Enseñanza de Huesca.

Se anuncia la provisión, en concurso de traslado, de la plaza de inspectora de Primera enseñanza de Huesca, vacante por nombramiento de su actual titular, doña Pilar Escribano Iglesias, para una plaza de profesora de la Normal de Maestras de Teruel.

¿DONDE ESTÁ?

Ignorándose en la Dirección de Agricultura el paradero de don Santiago Gascón Gimeno, conserje cesante, del suprimido distrito número de Teruel, se anuncia en la «Gaceta» por si quiere optar a alguna de las seis plazas vacantes a que tiene derecho, entre las que se encuentra la de capataz de cultivos, con 1.750 pesetas anuales, en la Granja Escuela de Capataces agrícolas y Estación especial de Zaragoza.

De Calahorra

COsas MENUDAS

Estamos en el mejor de los mundos; no ocurre nada, no pasa nada digno de contar a los lectores.

Una ana de «malellas» por cuestiones del oficio, un «ladillazo», unos puntos de sutura y a otra cosa. Un debate parlamentario entre dos bravías, en plena calle, con apostrofes y términos técnicos y finalmente, una caída al descubierto con la autoridad al quite. Y nada más.

TORMENTA

Acabó de descargar una tormenta de gran intensidad, con gran aparato de relámpagos y truenos y un verdadero diluvio. El campo habrá agradecido seguramente este riego natural y los labradores se muestran satisfechos.

NOTAS TAURINAS

Para el jueves, festividad del Corpus, prepara esta Empresa una airayente fiesta taurina, a base de cuatro buenos mozos de Salamanca y Cándido Tiebas con otro novillero.

Veremos lo que hace Su Ilustrísima.

También los ferroviarios organizan en gran velocidad la novillada benéfica cuyos detalles completos enviare oportunamente. Desde luego las presideñtas, a juzgar por los nombres que suenan, no serán de primera. Pero sí de «esplíng».

TEATROS

Terminó la actuación de Haribó-Ballester, quedándonos limitados al democrático cine que se anuncia para mañana, con la continuación de «El niño rey», interesante serie histórica, admirablemente filmada donde se desarrollaron las escenas culminantes de la revolución francesa.

Para las fiestas de agosto estará la Xirgu, con cuyo motivo se está organizando un homenaje en honor del clásico sanfetero Bretón de los Herreros, con una excursión a Quel, pueblo natal de Bretón; representación de una obra del insigne riojano y estreno de una comedia basada en un episodio de la vida de Bretón, original de don Santiago Díaz Gil.

LA UNIÓN PATRIÓTICA

Con motivo de la bendición de la bandera del Somatén de Alfaro y el milin organizado por la Unión Patriótica, acudirán representaciones de somatenistas, con arma y bandera y afiliados a la Unión Patriótica de esta ciudad.—A REDAL

De Sisamón

FIESTA SOLEMNE

Como en años anteriores, se ha celebrado con gran brillantez la festividad religiosa de San Pascual Bailón, fundador de los Centros Eucarísticos, dando principio los actos religiosos el día 17 del pasado mayo, a las ocho de la ma-

ñana, hora en que tomaron la comunión todos los cofrades de la Hermandad.

Terminada comunión, la Hermandad ante dicha, en unión de las autoridades locales, se dirigieron a la Casa consistorial, en donde les fue servido el acostumbrado refresco, siendo encargadas del servicio las señoras y señoritas Antonia Nieto, hermana del mayordomo mayor primera vara, don Julio Nieto Bolaños; doña María Mendoza Sanchó, esposa de don Julián Sicilia Escuder, segunda vara; doña Demetria Mendoza Marco, esposa del secretario de este Ayuntamiento, don Atanasio Carró de Blas, segunda vara y doña Angelita, esposa de don Zenón Arrugue Barrero, de Montreal de Ariza, cuarta vara, saliendo los hermaneros de la Cofradía altamente satisfechos de la esplendidez con que fue servido el refresco.

Seguidamente los cofrades, unidos a las autoridades civiles y eclesiásticas y a los acordados del pasodoble que tocaron los dulzaineros de Milmarcos, trasladáronse a la Iglesia parroquial para por la misa. El panegírico del Santo estuvo a cargo del regente de esta parroquia, don Anselmo Durante Merino.

Por la tarde, vísperas de difuntos en sufragio de los hermanos fallecidos durante el año y a continuación un baile popular en la plaza de la Iglesia.

El día 18 hubo misa de Requiem por los mismos hermanos y una vez terminada ésta, la Hermandad tuvo reunión en la Casa Consistorial, para dar cuenta de las bajas habidas durante el año e incluir a los que lo solicitasen.

En la Hermandad han ingresado catorce hermanos más, entre ellos el maestro de esta escuela, don Juan Pérez Gafeta.

Como la mañana amaneció lloviendo el vecindario se animó muchísimo y los bollos y demás objetos regalados al Santo subieron a unos precios fabulosos.

DE SOCIEDAD

El día 23 del pasado mayo dió a luz con toda felicidad un robusto niño, doña Lucía Mendoza Bartolomé, esposa de don Manuel Esciler. Tanto la madre como el recién nacido se encuentran en el más perfecto estado de salud.

De Ildes

EN ACCIÓN DE GRACIAS

El día primero del actual se celebró en el Santuario de Nuestra Señora de San Daniel, de esta villa, una solemne función religiosa en acción de gracias por los beneficios recibidos con las copiosas lluvias, que al salvar las cosechas han hecho renacer la alegría en los agricultores.

A dicha función asistió el pueblo en masa con el Ayuntamiento, autoridades y autoridades representaciones de los pueblos inmediatos: Godojos y Carenas y muchas personas de estos puntos, así como del pueblo de Nuévalos, celebrándose misa de campaña en la que ofició el párroco, formando el tercio el coadjutor don Marcelino Pérez y el párroco de Godojos don Juan Manuel Castejón, dirigiendo la palabra el párroco de Carenas y al final el cura párroco de esta don Bartolomé Lajusticia.

Tanto a la ida como al regreso, las niñas, en correcta formación, cantaron himnos de alabanza a la Virgen y al final de la misa las niñas Pilar Urquía, Pilar Aedo, Marcela Solanas y Julia María, previamente preparadas por la maestra doña Melchora Saló, recitaron oraciones que fueron muy celebradas.

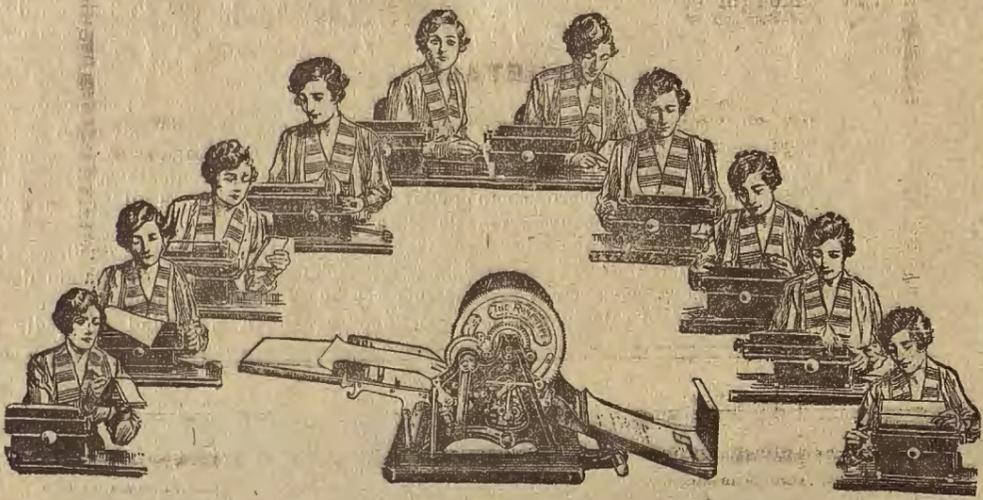
De Talamantes

El día primero del actual tomó posesión de la escuela de niños el maestro don S. Rodríguez, cesando el que la desempeñaba interinamente don Sebastián Cebollada, al cual la Junta local a propuesta del párroco concedió un voto de gracias por el interés y celo que ha demostrado por la enseñanza.

El señor Cebollada sale para Sampedo (Orense) a tomar posesión de su nueva escuela.

—Ha terminado la carrera de maestra con gran brillantez, la señorita Pascuala Millán. Enhorabuena.

—Llevamos un tiempo bueno y los sembrados presentan buen aspecto, por las lluvias de estos días, y esto hace suponer que sea buena la cosecha.—RUBIO



RONEOTYPE

LA MAQUINA QUE HACE EL TRABAJO DE 10 MECANOGRAFAS

Visitenos, o mándenos aviso por tarjeta postal y mandaremos detalles

Toda clase de Muebles para Oficina en Acero

ORGANIZACION MODERNA DE OFICINAS

RONEO IBERICA SA

Rambla de Cataluña, 66 y Ronda Universidad, 15- BARCELONA

Teléfonos: 1284 G. y 1065 A

SUCURSALES EN TODO EL PAIS

¡FIGURINES!

Los más elegantes, mejores y adelantados los encontrará siempre en el «CENTRO PERIODÍSTICO»

GRANDES SURTIDOS TODA LA TEMPORADA

Corresponsalia de Periódicos y Revistas Extranjeras y del País

SALON DE LIMPIABOTAS

«CENTRO PERIODÍSTICO»

JULIÁN FRANCO

Cinegi o, 1 - aragoza

LA VIDA EN MADRID

(De nuestro redactor corresponsal señor Palacio Valdés)

El empréstito nacional se cubre diez veces

EL NUMERO DE SUSCRIPTORES. LA CANTIDAD SUSCRITA

Según nota facilitada en la Presidencia, el número total de suscriptores al empréstito de quinientos millones para el Tesoro, asciende a 41.073, y el total de la cantidad suscrita es de cinco mil ciento treinta y siete millones, setecientos veintitrés mil quinientas pesetas.

NOTAS PALATINAS

La marquesa de Casa Torres ha cumplimentado esta mañana a la reina Cristina.

El príncipe de Asturias marchará a Valencia el día 9 del actual, permaneciendo tres días en la capital levantina.

Acompañarán al príncipe en su viaje, sus profesores señores conde del Grove y Loriga.

El príncipe de Asturias ha pasado gran parte del día de hoy, en el Pardo.

En las últimas horas de la tarde, ha regresado a Madrid.

Día de satisfacción para España

UNA NOTA OFICIOSA JUSTIFICATIVA DE LA SATISFACCION

En la Presidencia del Directorio se facilitó hoy la siguiente nota oficiosa:

El día de ayer, fué un gran día para España, y no es probable que haya españoles que no se alegren de ello.

Se concertó con las provincias vascongadas, llegándose en tan importante cuestión, a un acuerdo, beneficioso, equitativo, proporcional y justo, que aumentando los ingresos del Tesoro, garantiza a esas provincias su desarrollo económico.

Se cubrió hasta diez veces el empréstito, acudiendo a él, el pequeño capital, y el modesto ahorro nacional, como lo demuestra el haber peticiones hasta de cinco mil pesetas.

Ello demuestra la más absoluta compenetración con el Gobierno, y da la sensación de tranquilidad y de paz que tanto anhelaba la nación.

Los reyes son ovacionados y aclamados constantemente en sus correrías por Barcelona, y por cuantas partes van, son rodeados por las masas, que demuestran con ello su amor a España y a sus reyes.

En nuestra zona del protectorado la tranquilidad es absoluta, y de los ataques moros triunfan los franceses, triunfos que hacemos nuestros; y el acuerdo de España con Francia en este interesantísimo problema marroquí se presenta bajo los mejores auspicios, y pronto comenzarán las negociaciones en Madrid.

De Ginebra telegrafía el subsecretario del ministerio del Trabajo, señor Aunós, expresando su satisfacción por las consideraciones y respetos que España merece a todos.

Por todo ello, el Gobierno entiende que, salvo la opinión de los extremistas del pesimismo, hay motivo para sentirse orgullosos.

Este es el contenido de la nota oficiosa que el señor Gómez Jordana dió a los periodistas, mostrando al hacerlo una gran satisfacción.

El cultivo de unos terrenos

PETICION AL DIRECTORIO

En la Presidencia estuvo esta mañana una comisión del pueblo de Hueto Tapó (Granada), presidida por el señor Afán de Rivera, para pedir al Directorio que el cultivo de unos terrenos de dicho pueblo puedan ser cultivados, como propietarios, por los colonos que vienen usufructuándoles en arriendo.

La mencionada comisión lleva varios días en la Corte gestionando este asunto, cuya solución favorable se espera pronto.

Los mencionados terrenos fueron de la propiedad de la emperatriz Eugenia, y su cultivo o cañón viene haciéndose desde los tiempos de la Reconquista.

Fueron vendidos, y al comprarlos sus propietarios actuales, tenían el dinero para adquirirlos sus cultivadores, pero no pudieron lograr su compra.

Ahora el Gobierno gestiona que al venderse de nuevo esos terrenos, sean cedidos preferentemente, siempre que se trate de la misma cantidad o pequeña diferencia, a sus cultivadores.

Las gestiones se llevan por tan buen camino, que el asunto se considera satisfactoriamente resuelto.

De la Presidencia

CONFERENCIA. — EL CONCIERTO CON LAS VASCONGADAS Y EL ASUNTO DE LA UNION MINERA

En la Presidencia conferenciaron esta mañana separadamente con el general Gómez Jordana, el director de Seguridad y el señor Castro Girona.

Después visitó al presidente una comisión de Burgos, la cual dió las gracias al Directorio por haber llegado a un acuerdo en el concierto con las provincias vascongadas, el cual implica que puede zanjarse satisfactoriamente el pleito de la unión minera,

pues hará el proyectado empréstito la Diputación de Vizcaya.

Y como la caja de Burgos está comprometida en treinta millones, es para ella una satisfacción la firma del concierto económico, por venir tras ella la solución del otro importantísimo pleito.

PERIODISTAS A MELILLA

Varios periódicos de Madrid y algunas provincias, han anunciado que enviarán corresponsales a Melilla, donde este verano tendrá suma importancia la táctica que desarrollarán las tropas españolas.

No hay datos nuevos del empréstito

SE CONFIRMA LA IMPRESION DE AYER

Los datos que de provincias se han ido recibiendo hoy sobre la suscripción a obligaciones del Tesoro, no añaden nada nuevo a la excelente impresión que ayer se dió de la operación.

Desde luego se confirma el éxito rotundo obtenido.

El general Gómez Jordana también facilitó datos de la operación que, a su vez, confirman las impresiones de ayer.

Un banquete aplazado

POR HABERSE ULTIMADO EL CONCIERTO ECONOMICO

Para hoy había organizada una comida, en la cual habían de reunirse el señor Echevarrieta, cuya gestión ha sido tan decisiva para el logro del concierto económico con las provincias vascongadas, y los representantes de

las diputaciones del país vasco.

A esta comida hubiera asistido el subsecretario de Hacienda.

El acto quedó aplazado hasta tanto que se firme definitivamente el acto.

La reunión del Directorio

EL GENERAL VALLESPINOSA, DA LA REFERENCIA

Cerca de las diez de la noche terminó la reunión del Directorio, siendo el general Vallespinosa el encargado de dar la referencia de lo tratado en el Consejo.

Manifestó en primer término que el general Magaz les había comunicado, ya con el pie en el estribo, que salía con los reyes en dirección a Madrid, y que no ocurría novedad alguna.

De Marruecos hemos tenido noticias del presidente, diciendo que no ocurre nada de particular y, que todo va muy bien.

Al Consejo asistieron los subsecretarios de Guerra, Fomento y Estado, llevando muchos expedientes de trámite, que fueron aprobados.

Hemos aprobado, añadió Vallespinosa, una ponencia aclarando dudas relacionadas con la concesión y disfrute de derechos pasivos por los maestros armeros de los regimientos. La ponencia fué resuelta favorablemente a los armeros.

El subsecretario de Hacienda asistió al final de la reunión, para perfilar y dar forma al convenio hecho con las provincias vascongadas, al objeto de poder redactar inmediatamente el decreto.

Estos trabajos de acoplamiento y forma, quedarán ultimados esta misma noche.

Terminó sus manifestaciones el general Vallespinosa, insistiendo en que el concierto hecho con las provincias vascongadas, favorece por igual al Estado que a las vascongadas.

Importante partido de football

Se ha designado el domingo 14 del mes actual para la celebración del partido entre los equipos campeones de España e Italia.

El encuentro se verificará en Valencia.

El concierto con las Vascongadas

LA CIFRA CONVENIDA, Y EL NUMERO DE AÑOS A PAGARLA

Aun cuando oficialmente nada se ha dicho, y por tanto no puede afirmarse, se rumorea con grandes probabilidades de acierto, que la cifra convenida en el concierto económico con las provincias vascongadas, es la de cuarenta millones de pesetas anuales, y el tiempo de duración del concierto el de veinticinco años.

Seguramente el lunes serán dados a la publicidad los más interesantes detalles del referido concierto.

UN BANQUETE

La colonia vallsolletana dió un banquete al mediodía a su paisano el gobernador civil de la provincia

El Metropolitano

PROXIMA INAUGURACION

El alcalde, señor conde de Vallillano, ha dicho esta tarde a los periodistas, que el trozo de ferrocarril metropolitano que se está construyendo, toca ya a su fin, y que seguramente será inaugurado dentro del mes actual.

La cobranza de un cheque

ES DETENIDO EL QUE LO PRESENTA AL COBRO

La policía ha detenido a un individuo llamado Inocente Llorente, el cual se presentó en el Banco Hispano Americano a cobrar un cheque importante ciento siete mil pesetas.

El cheque no era falso, pero había sido sustraído por el detenido de una casa recibida por la casa comercial de Llorente para sus servicios.

CARBONES PINA

Los mejores y más baratos

San Clemente, 8

Teléfonos 13-40 y 13-41

VEGETALES

Canutillo de Carrasca, superior, saco de 20 kilos. 5'60 pesetas
Haya y pino inmejorables, saco de 20 kilos. 4'20 pesetas

MINERALES

Galleta especial de Asturias para cocina sin menudillo, saco de 50 kilos. 6'25 pesetas
Cok picado, saco de 50 kilos. 6'20 pesetas

Servicio a domicilio en sacos precintados para garantía de peso

El lema de esta casa es "Carbón bueno y bien pesado"

CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE ZARAGOZA

Unico establecimiento de su clase en la provincia

FUNDADO EN 1876

Intereses abonados a los imponentes en 1924. 944.395'44 ptas
Capital de los mismos en 31 de Marzo de 1925. 36.772.528'96 "
Libretas en circulación en dicho día. 35.388 "

Se admiten imposiciones desde 1 a 10.000 pesetas al 3 por 100 de interés anual. Las entregas y los cobros pueden hacerse todos los días, de nueve a una y de cuatro a seis. Los domingos, de nueve a doce, solamente. Préstamos sobre fincas, valores públicos e industriales, alhajas, muebles, ropas y efectos análogos en condiciones económicas excepcionalmente ventajosas. Como esta Institución es exclusivamente benéfica, todas las ganancias que se obtienen se destinan a aumentar las ganancias que responden al capital de los imponentes.

OFICINAS: SAN JORGE, 10, SAN ANDRÉS, 14 y ARMAS, 30

Confitería GONZALEZ

Pruebe usted los bombones fabricación de esta casa y los Caramelos GOLENZ

D. Jaime I, 17 - Zaragoza

Choque de una camioneta VARIOS HERIDOS. — UN NIÑO MORIBUNDO

En la calle del marqués de Valde- iglesias ha ocurrido esta tarde un des- graciado accidente, que ha tenido fun- nestas consecuencias.

Una camioneta que iba a gran velo- cidad, fué a estrellarse contra los es- caparates de una tienda de calzado que hay en la mencionada calle.

En el momento de ocurrir el acci- dente, pasaban por las proximidades del lugar del suceso un ciclista y una señora que llevaba un niño de la mano.

La señora, que se llama Felisa Pa- drón, resultó con varias heridas de bastante gravedad y el niño quedó gravísimamente herido.

El chófer Luis Giménez, sufre he- ridas menos graves. Las del ciclista son leves.

A última hora, dicen del hospital que el niño, que se llama Roberto Ju- nés, y que tiene cinco años, se en- cuentra en estado desesperado.

La camioneta quedó totalmente des- truída, así como también las lunas del escaparaté del establecimiento.

El juzgado entiende en el asunto.

La estafa a la condesa de Niebla

EL ASUNTO ENTRA EN UNA NUEVA FASE

El proceso que se instruye por fal- sificación de documentos, cometida por el administrador de la condesa de Nie- bla Leopoldo Manzanares, parece que va a tener complicaciones.

A petición del fiscal se realizarán ahora diligencias, a las cuales se con- cede extraordinaria importancia y en virtud de las cuales la condesa habrá de deponer nuevamente ante el juzga- do, para comprobar ciertos extremos sobre hechos que no figuran en el sumario.

Desde luego las diligencias se harán a base de la presentación de unos res- guardos de gran importancia y por respetable cantidad, sobre cuyas fir- mas habrá de dictaminarse la autenti- cidad.

Los calígrafos que han visto los res- guardos, que eran cinco, han dicta- minado que en dos de ellos la firma que aparece es legítima, pero que en los tres restantes esta evidentemente falsificada.

Uno de estos resguardos falsifica- dos está en el Banco Hipotecario y fué extendido por una cantidad de bastan- tes millares de pesetas.

Ahora se trata de determinar si los falsificó Manzanares, engañando a la condesa, o bien los llenó valiéndose de los poderes que tenía, abusando de la confianza de aquella señora.

Para el centenario de Sa- gasta

UNA REUNION

Esta mañana se reunieron las per- sonas que han de entender en la or- ganización de actos encaminados a conmemorar el centenario del naci- miento de don Práxedes Sagasta.

Los reunidos acordaron intensificar los trabajos, celebrando bastantes re- uniones.

Un partido de futbol que no tuvo interés

EL MADRID CONTRA EL SPOR- TING DE GIJON

En el campo de Chamartín de la Rosa, jugaron un partido los equipos del Real Madrid y del Sporting de Gijón.

El partido careció en absoluto de interés, y cada uno de los equipos marcó cuatro tantos.

Romanones opina...

UN ARTICULO DEL CONDE

El diario «Heraldo de Madrid», anuncia que el lunes próximo publica-

rá un artículo del conde de Romano- nes acerca de la cuestión de Marrue- cos y de las relaciones hispano fran- ceza.

El regreso de los Reyes a Madrid

SU PASO POR ZARAGOZZA

A las cuatro y veinticinco minutos de la madrugada llegó a la estación del Mediodía el tren especial, donde regresan de Barcelona los soberanos. Los reyes venían descansando.

Las autoridades que salieron a cum- plimentarles, saludaron al ayudante de guardia, con quien conversaron bre- ves momentos.

El tren se detuvo el tiempo indis- pensable para el cambio de máquina del convoy.

El tren real llegará a Madrid a las once de la mañana.

Novelista fallecido

PIERRE LOUYS

Pierre Louys ha muerto, a los 55 años, cuando podían esperarse magníficas obras de su extraño ingenio. Su epicureísmo, le hacía desdeñar al vulgo y aun olvidar su propia obra para gozar su vida llena de via- jes maravillosos y sibaritismos de selecto.

El manuscrito de su formidable novela «Afródita» estuvo unos cuantos años olvi- dado en un rincón de la casa editora, mien- tras su autor recorría el Mediterráneo ol- vidado de todo lo que no fuera su alegría viajera.

Helenista admirable, sus traducciones po- dían servir de modelo de justeza y finura a muchos sabios «oficiales» y sus reconstrucio- nes originales difícilmente serán igualadas por nadie.

La figura del escritor muerto, elegante, gracioso, apasionado y mesurado a un tie- po, y lleno siempre de una sutil y a veces trágica ironía, ser siempre una gloria de la historia de la literatura francesa.

OCASION.—Máquina de escribir «Yost» 20 último, seminueva, vendo barata. Santo Dominguito de Val, 8, entresuelo izquierda

COSECHADORA DEERING con motor seminueva se vende. Dirección, Araúz, Tudela.

Gran Cine ENA VICTORIA

HOY DOMINGO, 7 JUNIO

Hermoso y escogido programa. Sólo para hoy,

ESTRENO de la película dramática policíaca, en cuatro partes, d gran metraje, titulada

Contrabando y Gasolina

Protagonista, el simpático artista Charles Ray

MAÑANA, LUNES

Continuación de la serie cumbre de grandes aventuras

Las bestias de Paraíso

Estreno de los episodios noveno y décimo.

protagonista: William Desmond.

GRAN CAFE ROYALTY

Este es el café predilecto del público por su es- merado servicio :: Helados de todas clases :: Grandes conciertos tarde y noche y a la salida de los teatros

ACUDA TODOS LOS DIAS AL CAFE ROYALTY

Teatro Olimpia de Huesca

TOURNEE FLETA

LA EXCURSION EN AUTOMOVIL

ha sido aplazada para el MARTES próximo, día que actuará el EMINENTE TENOR.

Se admiten inscripciones mañana lunes, hasta cubrir las plazas vacantes.

CASA TRAMULLAS, Independencia, 32

BANCO DE ARAGON

Su situación en 30 de mayo de 1925

ACTIVO		PASIVO	
	Pesetas		Pesetas
CAJA Y BANCOS:		CAPITAL:	
Caja y Banco de España	3.659.061'62	FONDOS DE RESERVA	10.000.000'00
Monedas y villetes extrjs. (valor efectivo)	83.879'21		3.700.000'00
Bancos y Banqueros	7.311.276'61		
	11.054.217'44	ACREEDORES:	
CARTERA:		Bancos y Banqueros	4.801.037'47
Efectos de comercio hasta 90 días	10.956.393'89	Acreedores a la vista (c/c de pesetas)	38.888.650'76
Efectos de comercio a mayor plazo		Acreedores hasta el plazo de un mes (Caja de Ahorros)	30.808.389'20
TITULOS: Fondos públicos	42.640.256'12	Acreedores a mayores plazos (imposi- ciones y vencimiento fijo)	8.569.960'04
Otros valores	13.032.059'39	Acreedores en moneda extranjera (va- lor efectivo)	1.337.632'89
	66.628.709'40		84.405.670'35
CRÉDITOS:		EFFECTOS Y DEMÁS OBLIGACIONES A PAGAR	
Deudores con garantía prendaria	3.873.626'72	ACEPTACIONES	374.350'19
Deudores varios a la vista	1.973.703'26	VARIAS CUENTAS	914.858'04
Deudores a plazo	9.650.827'31	PÉRDIDAS Y GANANCIAS	3.111.727'22
Deudores en moneda extrj. (valor efectivo)	1.009.019'36		2.095.109'98
	16.507.176'65	DEPOSITANTES:	
INMUEBLES			
MOVILIARIO E INSTALACIÓN	3.186.300'61		
ACCIONISTAS	211.533'85		
ACCIONES EN CARTERA	1.000.000		
DIVIDENDO ACTIVO A CUENTA			
DEUDORES POR ACEPTACIONES	914'858'04		
VARIAS CUENTAS	4.635.162'08		
GASTOS GENERALES E IMPUESTOS	433.957'71		
	104.601.715'78		
DEPÓSITOS	105.302.667'94		
	209.904.383'72		
TOTAL	209.904.383'72	TOTAL	209.904.383'72

V.º B.º

El Presidente del Consejo de Administración,

Marqués de Arlanza

El Director Gerente,

Alberto Carrión

INSTITUTO DE ESTUDIOS
ALBANO INESES
El Contador,
J. Pérez Martín
Diputación de Huesca

Las provincias españolas

Los Reyes en Barcelona

(De nuestro corresponsal señor Bono)

EL GENERAL MAGAZ

El presidente interino del Directorio, vió esta mañana los talleres de la Hispano Suiza, siendo acompañado en ella por los ingenieros de la casa y el gerente.

La visita fué muy detenida.

DESIGNACION RENUNCIADA

El exdirector general de los Registros, don Julio Fournier, que había sido designado por el ministerio de Gracia y Justicia para trasladarse a Turquía y estudiar la reorganización de los Tribunales, ha renunciado.

Para sustituirle en la misión que le había sido encomendada, se indica al juez de instrucción del distrito del Hospital.

LA DEUDA DE LA MANCOMUNIDAD

Disuelta la Mancomunidad por el acuerdo de la Diputación de Lérida, hay que modificar forzosamente el presupuesto de la Diputación de Barcelona, ya confeccionado.

La deuda a liquidar por la disuelta Mancomunidad, asciende a setenta millones de pesetas, de los cuales la Diputación de Barcelona tiene que amortizar el 80 por 100.

LOS COROS DE CLAVÉ, A MADRID

Esta tarde, a las cinco y cuarto, salieron para la Corte, en tren especial, los coros de Clavé.

Con ellos va el exconcejal señor Capdevila.

El tren estaba formado por dieciséis unidades, que fueron insuficientes para colocar en las debidas condiciones a la masa coral.

En vista de ello se telegrafió a Mora, para que allí se agregasen al convoy tres coches más.

Los coros de Clavé piensan celebrar en Madrid varios conciertos, y probablemente cantarán en Palacio.

LOS AUTOMOVILES DE LA CASA REAL

A las dos de la tarde salieron por carretera, para Madrid, los automóviles de los reyes y séquito.

Con ellos va el personal de conducción.

EL PALACIO DE PEDRALBES

Don Alfonso ha dado permiso para que durante varios días puedan visitar el palacio de Pedralbes cuantas personas tengan interés en ello.

Las horas las fijará el alcalde señor barón de Viver, quien dispondrá la precisa vigilancia.

D. ALFONSO SALA

En el expreso ha marchado a Madrid, con su señora, el expresidente de la Mancomunidad don Alfonso Sala.

Le despidieron algunas autoridades y muchos amigos y admiradores.

En Tarragona se celebrará mañana una importante asamblea de viticultores, a la que asistirán de todas las comarcas de Cataluña.

El número de asambleístas es tal, que el alcalde de Tarragona ha dispuesto centenares de alojamientos y ordenado que el campo de Marte quede dispuesto para los automóviles que vayan, estableciendo un servicio de vigilancia.

Las conclusiones que se adopten serán remitidas al Directorio, con una razonada exposición.

Para informar a LA VOZ DE ARAGON, me traslado a Tarragona para asistir a la asamblea.

BAILE DE ETIQUETA

Para conmemorar el veinticinco aniversario de la coronación del rey Víc-

tor Manuel, de Italia, se celebrará mañana en el hotel Ritz un baile de etiqueta, patrocinado por el capitán general y su esposa.

Los productos que se obtengan en la mencionada fiesta irán a engrasar la suscripción pro mutua de África.

La aristocracia catalana se dispone a hacer un verdadero derroche en la fiesta.

PIDIENDO AMNISTIA

El canónigo de esta Catedral, señor Monteagudo, tuvo hoy audiencia con el rey, haciéndole entrega de una instancia que suscriben las madres y esposas de prófugos y desertores.

Piden en ella que sean amnistiados. Don Alfonso prometió interesarse en favor de la petición.

OBSEQUIO DEL MONARCA

El rey ha invitado a un banquete a la tercera promoción de Infantería, a la que él pertenece.

Se celebrará el día 12 del mes actual, en el palacio real de Madrid.

AGUA DEL MAR PARA REGAR

En el Ayuntamiento se ha presentado una instancia pidiendo permiso para el empleo de una máquina que llevará el agua del mar, para destinarla a riegos y alcantarillado.

EL REINGRESO DE LOS FERROVIARIOS DESPEDIDOS

Los socios de la Unión patriótica del décimo distrito, han entregado una instancia al monarca, pidiéndole que influya para el reingreso de los ferroviarios que fueron despedidos con motivo de la huelga del año 1917.

EL REY TRABAJANDO.-NO ASISTE A UNA FIESTA MARITIMA

Don Alfonso estuvo esta mañana trabajando en su despacho hasta las once.

En el Club náutico le esperaban para celebrar una fiesta marítima, en la que el monarca había de tripular un balandro.

El rey no asistió por encontrarse cansado, y envió a su ayudante señor Jáudenes.

REGRESO DE LOS REYES A MADRID.-IMPONENTE MANIFESTACION DE SIMPATIA

A las ocho y treinta minutos, salieron para Madrid don Alfonso y doña Victoria, acompañados del general Magaz, palatinos y séquito que llevarán.

En las inmediaciones del apeadero de Gracia se había congregado numerosísimo público desde una hora antes de la marcada para partir el tren.

Al paso de la reina y los infantitos, el público arrojaba flores y todos agitaban sus pañuelos.

Identente y vicepresidente de la nación entregaron a la reina y infantitos preciosos ramos de

vestíbulo del apeadero se encontraron las autoridades, como autoridades, aristocracia, comisiones etc.

Al dar don Alfonso en el vestíbulo del apeadero, reconoció a un guardia de seguridad llamado Zarachaga, que había prestado servicio en las caballerizas reales, y le dió la mano. El público ovacionó al monarca.

Este, después de saludar a todos, abrazó al alcalde, diciéndole que le daba un agradecidísimo a todos y en especial al pueblo catalán, que le había colmado de atenciones.

Don Alfonso entregó al barón de Viver cinco mil pesetas para que las reparta entre los pobres, y le dijo que en octubre volvería a Barcelona e inauguraría el metropolitano.

Una compañía del regimiento de Badajoz, con bandera y música, hizo los honores de ordenanza.

El monarca revistió la fuerza y subió al coche salón, asomándose con su augusta esposa e hijos a las ventanillas.

Al arrancar el tren, se oyó una formidable ovación, dándose vivas a España, a Barcelona, a los reyes y al ejército.

Hasta San Vicente, límite de la provincia, acompañan a los soberanos, el gobernador civil y el jefe superior de policía.

Estos regresarán a Barcelona en el rápido de esta noche.

El tren arrancó a las ocho y cuarenta minutos, diez más tarde de la hora convenida.

VISITA DE INSPECCION

El día 12 llegará el fiscal del Supremo, don Galo Ponte.

Viene para girar una visita de inspección a los tribunales.

Un hombre arrastrado por una tormenta

FURIOSO TEMPORAL

San Sebastián.—En el pueblo de Placencia se desencadenó una formidable tormenta. En la línea de Durango a Zumárraga, un desprendimiento de tierras obligó a detenerse al tren procedente de Vitoria.

Las carreteras están también interceptadas. Numerosas casas de Placencia quedaron inundadas por la tromba de agua.

Un hombre, al que ha sorprendido la tormenta en el camino de Placencia a los Mártires, ha desaparecido, créese que arrastrado por las aguas.

Un bárbaro crimen y un atentado

NIÑO MUERTO A HACHAZOS.—EL CRIMINAL SE SUICIDO

San Sebastián.—Comunican de Irún que se ha cometido un crimen horrible.

Un vecino marchó al monte con un niño de ocho años de edad, para hacer leña.

Como no volvieron a las ocho de la noche la familia se alarmó y salió en su búsqueda, temiendo una desgracia.

No tardaron los familiares en encontrar al niño en el fondo de un barranco. Presentaba la criatura tres horribles hachazos en la cabeza. El individuo que había salido con el muchacho, y a quien se atribuyó la comisión del crimen, había desaparecido.

La Guardia civil, avisada de lo ocurrido, salió en busca del criminal y después de minutos pesquisas encontró su cadáver en el fondo de un pozo de cuatro metros de profundidad, a donde indudablemente se había arrojado para suicidarse.

Parece ser que se trata del crimen de un loco, pues el criminal hace cinco años agredió a su mujer con un hacha, hecho a raíz del cual fué encerrado en un manicomio.

Llamábase el suicida Manuel Martiarena.

UNA AGRESION

San Sebastián.—Dicen de Irún que un obrero agredió al contratista de la Aduana, disparándole un tiro.

Afortunadamente el disparo no hizo blanco.

El asunto del Crédito de la Unión Minera

HA SIDO PRORROGADO EL PLAZO PARA DEPOSITAR LA FIANZA

Bilbao.—Hoy expiraba el plazo concedido para depositar la fianza exigida por el juez para no declarar la quiebra del Crédito de Unión Minera.

Esta mañana se presentó un escrito al juzgado diciendo que el plazo debe contarse no desde el día en que fué firmado el decreto del juez correspondiente, sino a partir del día en que lo publicó la «Gaceta».

El juzgado ha estimado el escrito y por lo tanto el plazo no se considera como terminado hasta el día 10.

COMO PAGARAN LAS DIPUTACIONES EL DINERO NECESARIO PARA LA FIANZA

San Sebastián.—Causó en San Sebastián general satisfacción la noticia de que se ha llegado a un acuerdo entre el Estado y los representantes de las vascongadas para la conclusión del concierto económico.

Tendrá de duración el concierto 25 años. Vasconia pagará al Estado 40 millones de pesetas. De ellos corresponde un 25,135 por ciento a Guipúzcoa, lo que representa unos 10.054.000 pesetas al año.

Por lo que respecta al Crédito de la Unión minera, las Diputaciones pagarán 60 millones de pesetas, de los cuales la Diputación de Guipúzcoa pagará 680.000 pesetas anuales y 150.000 pesetas la Diputación de Alava. El resto hasta 4.000.000 anuales a que asciende la amortización y los intereses de la fianza, será lo que pagará Vizcaya.

Se inaugura un pabellón en un hospital

EL PABELLON GANDARIAS

Bilbao.—Hoy se ha inaugurado en el Hospital de Basurto el pabellón Gandarias, que se destinará exclusivamente a enfermedades de la mujer.

Ha costado la construcción de este pabellón cinco mil duros.

Un barco sueco echado a pique por otro inglés

UN ABORDAJE

Ferrol.—El vapor inglés «Northsea», de la matrícula de Cardiff, que estuvo en reparación de averías durante algún tiempo en este puerto, salió ayer con rumbo a Venecia, llevando cargamento de carbón.

Al llegar a la altura de Prioriño, se vió envuelto en densa niebla y comenzó a navegar con grandes precauciones.

A las once de la noche, a la altura del cabo Finisterre, el barco encontró al vapor sueco «Africanic», embistiéndole y abriéndole enorme vía de agua que provocó su hundimiento.

El barco hundido desplazaba 5.000 toneladas y navegaba con rumbo a Norfo'k.

Fueron recogidos los tripulantes por un vapor francés, que siguió navegando con rumbo a Dunkerque.

El «Northsea» resultó con la proa destrozada, clavándose las anclas en el casco.

Durante bastante tiempo pidió auxilio, sin obtenerlo, hasta que por fin, y valiéndose de sus propios medios, pudo volver al Ferrol, donde hará las reparaciones necesarias.

SALON DORE (Paseo de la Independencia)

HOY DOMINGO, 7 JUNIO

Programa extraordinario. Unico día.

ESTRENO de la preciosa comedia dramática, en cinco partes, titulada

EL DOMADOR

Protagonista, Dustin Farnum, Tirador de gran agilidad.

NAÑANA, LUNES

Estreno de la película en ocho partes, magnífica producción, superjoya de la Universal, titulada

Una Dama de calidad

Intérpretes principales: Virginia Walli, Milton Sills y la precoz actriz Peggy Carwright.

LUJOSA PRESENTACION

ELEGANCIA

ARTE

Gaceta de la Mujer

Modas y Figurines

EN SECRETO

Se ha escrito mucho sobre la melena y el pelo largo, que divide a las mujeres en dos bandos, y muy poco del «maquillaje» que, como una epidemia, ha atacado a ambos bandos femeninos. Sin embargo, si levantas la cabeza una dama de antaño y se erigiese en juez de esta cuestión, compadecería a las mujeres «convalecientes de una epidemia del tipo», que es lo que pensaría al ver tanta melena, pero tendría frases de amarga censura al verlas «pintarrajeadas como suripañales».

Nosotras apenas nos damos cuenta de lo fácilmente que está arraigando la costum-



Núm. 1.—Este es el gusto habitual de toda muchacha «biena». Algunas no se contentan con un vistazo furtivo y pasan a recomponer los «defectos de la fachada». El hacerlo en público es una falta de coquetería; es pregonar que la belleza no reside a veces más que en recetas de perfumería

bre de pintarse; hasta nos parece bien si se hace con discreción y pasan estos artificios por encantos naturales.

Lo malo es cuando por seguir una moda caprichosa se emplean productos de tocador, en tonos absurdos, que tienen los labios de un fantástico color fresa, los pómulos en color naranja, la piel en verde y las ojeras en un negro sospechoso, producido por el kohl, aunque parecen de fiebre.

Afortunadamente, pocas son las mujeres que caen en estas fantasías que lanza la moda para cuatro desequilibradas, ávidas de originalidad y exotismo, pero va generalizándose la costumbre de arreglarse el rostro en público. Sentada ante una mesa de té, en la butaca de un teatro, en el baile, en cualquier sitio encuentra una mujer ocasión para sacar de su bolso la brocha y con una agilidad maestra y una naturalidad sorprendente, recompone los imaginarios desperfectos.

En España no ha cundido tanto como en el extranjero, esta manía, sea por pudor o por coquetería; en París y en Londres constituye una obsesión en las mujeres.

Antes el bolso servía para el dinero, el pañuelito, las tarjetas de visita... ahora puede que falte todo esto, pero no el espejito, los polvos, el tuvo de rojo, el peinecillo...

Se ha transformado en un tocador portátil ambulante dispuesto a revelar sus secretos a la gente cada cinco minutos.

Esta costumbre nos viene, como todas las modas, de París, y quién sabe si una española es la responsable indirecta de ella. Si hay que hacer un poco de historia para recordarlo, pero así nos enteramos de que una princesa española, que casó con un rey de Francia, es la que añade al contenido de la escarcela el uso del espejito que así pasa a formar parte de él. En este detalle no habían pensado las coquetas francesas; (parece mentira).

Según frase de un historiador de la época éstas llevaban en su escarcela «pan bendito de la misa de Gallo, 32 llaves, una aguja con hilo, dos dientes suyos o de algún antepasado, media nuez moscada y la receta de un charlatán para ahuyentar la fiebre».

Con razón podemos abultar al comparar la carterita de ahora con la escarcela de antaño. «Quién te ve y quién te veía!»

La leontina.

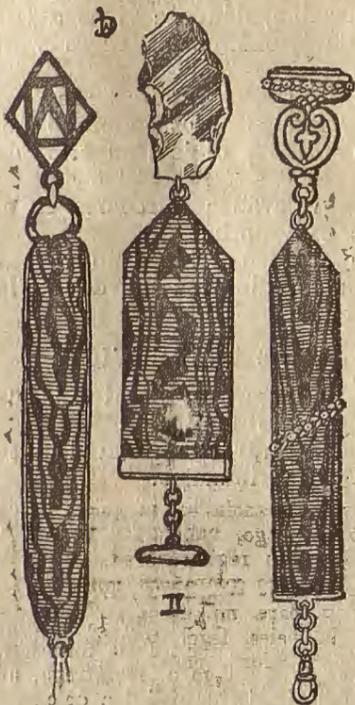
Verdad, lectoras, que este nombre es muy evocador? Hace pensar en la romántica siqueta de algún doncel contemporáneo de Espronceda. Del chaleco, color «törtola» enamorado, pende una leontina, de la leontina un reloj que consulta a menudo; por lo visto la dama de sus pensamientos, entonces como ahora, se retrasa en la cita y el galán es-

Ahora nos preguntamos: ¿Cómo murió la leontina?; (esto sí que evoca a la víctima de algún envenenamiento de folletín). Hay quien dice que la mató esa temible palabra «cursi»; que tantas cosas buenas y sentimientos delicados mata también. Yo creo que más bien la mataron los rateros; era tan fácil sustraer el reloj con sólo tirar de esa tentadora leontina que asomaba del bolsillo como diciendo: ¡Aquí estoy!

Sea lo que fuere, lo cierto es que la leontina vuelve después de años de eclipse y olvido; vuelve para adornar a la mujer y ser una fantasía, una nota «chic»; un detalle más de elegancia en su «toilette».

Como todas las cosas que la moda exhuma de épocas pasadas, la leontina, aunque se llame y se parezca a aquella, es muy distinta y más coquetona de la que usaban los emperojados lechuguinos de los tiempos románticos. Al ser destinado para la mujer, ofrece campo ilimitado a la fantasía; así vemos que en una cosa tan pequeña y sin importancia como es ese detalle, la moda y los joyeros en colaboración hacen que exista una variedad sorprendente.

Se hacen con cinta de faya, «gros grain» o moaré negro o marrón; el sujetador y la barrita se suprimen, a veces, pero lo que más varía son los colgantes: sellos de plata



Núm. 2.—Aquí tenéis tres bonitos modelos de leontina en cinta moaré y faya marrón o negra con colgantes de sello ágata sin tallar e iniciales de esmalta. Si la misión de ser decorativa os parece poco podéis añadirle la de ser útil sujetándole a un «carnet» de notas, a un monedero, reloj, lápiz o carterita de polvos, a un espesito o a cualquier otra pequeñez que se os ocurra

o de oro; piedras preciosas finamente talladas o en bruto, iniciales en oro, plata, esmalte, marcacitas y brillantes; artísticas medallas o monedas antiguas; insignias de algún club... toda fantasía de pequeñas dimensiones y bonito efecto.

Ahora viene la manera de ponerla. Nuestros abuelos la sujetaban al reloj, colgando del bolsillo; nosotras no llevamos reloj (eso ya lo saben los rateros), lo sujetamos con imperdible al bolsillo del traje, sea de estilo sastre o fantasía, del ojal de la solapa, como más novedad o de un bolsillo exterior de nuestra carterita. Allí donde se coloca está bien y comunica al conjunto una nota de elegancia, lo cual es una razón de ser en la moda.

Carmen de MUNARRIZ

San Sebastián, junio.

La cocina práctica

CARACOLES

Para hacer que los caracoles salgan de sus conchas y limpiarlos bien, se echará en un caldero lleno de agua, un puñado grande de ceniza y cuando comience a hervir, se echarán dentro, dejándoles unos 20 minutos a lo más. Cuando se vea que se sacan fácilmente, se limpian y se vuelven a echar en otra agua fría, batiéndoles bien y renovándola, hasta que no arrojen baba alguna. Póngase en una cazuela un pedazo de manteca y un polvo de harina, se le da unas vueltas, después se humedece con caldo, un vaso de vino blanco, pimienta y sal, añadiendo un manojito de perejil, cebolletas, laurel, tomillo, setas y los

MERO A LA ASTURIANA

Se corta un kilo de mero en trozos regulares,

En una cacerola se ponen 100 gramos de aceite fino y 125 de manteca fina; se rehogan cuatro cebollas cortadas a cuadritos, siete u ocho setas grandes a pedacitos, tomillo y un poco de orégano. Cuando quede bien rehogada la cebolla, se le unen dos regulares cucharadas de harina, perejil picado y se le echan dos buenos cucharones de agua con un poco de vino blanco.

En una cacerola se colocan en pedazos de mero y de onzas de chocolate rallado; se vierte todo el conjunto de la salsa anterior; encima, zumo de limón y se cuece en el horno o en un ángulo del fuego. Sirvase guarecido de costrones de pan frito.

MEMORIAS DE UN RADIOESCUCHA

Atención:

—No pidas nunca cinco duros a ganancias, ni empeñes en tu vida el reloj de pulsera.

Lo del dinero a réditos, porque además de que el conseguirlo te cuesta más trabajo, que entrar de plantilla en un Ministerio, no acabas de pagarlo nunca, y lo otro, porque yo no he visto en mi vida nada que pierda más pronto el valor, que los objetos que llevas a empeñar. Parece como si a la puerta de la casa de préstamos se quedasen el mérito, la antigüedad y el peso.

Tienes un candelabro de plata, macizo, que para moverlo necesitas un aparejo real, y tan pronto como lo colocas encima del mostrador de la casa de préstamos, pesa menos que si fuera de miraguano, y tiene menos plata que una cucharilla de un bar.

Un cuadro que tú creías «un Velázquez», se convierte allí dentro, por arte de magia, en un cromó de almanaque de pa-



Núm. 3.—Resulta muy juvenil y favorecedor del natural este modelito confeccionado en una tela de fantasía o «kasha» escocés. La falda tableada para comodidad del andar; en el cuerpo dos bolsillitos os dan ocasión para colgar una leontina. Blusa de crispón de China blanca adornada de plieguecitos

red; los brillantes que te regalaron cuando te casaste o los que adquiriste como buenos, tienen «más agua» que un coco de peseta, y el oro, que en la calle era de 18 quilates, en la casa de préstamos resulta más bajo que Galleguito.

Nada tiene valor. Un comico, amigo mío, fue el otro día a empeñar un solitario, una sortija de platino, con un brillante del grueso de una mandarina, le trajo cuando vino de América, pues no le alcanzó con lo que le dieron «en la casa de todos», ni para hacerse

un retrato para el carnet del Sindicato de Actores.

Se figura la gente, que porque se ve en casa cuatro «tonterías» de mérito, tiene para salir de un apuro, y cuando llega a la casa de préstamos, ni saca ni para el alquiler del taxi.

Amigo radioescucha, no pidas nunca dinero a ganancias, ni empeñes en tu pajolera vida, un alfiler, aunque éste sea de corbata y de brillantes...

Atención:

De este agua no beberé, no digas nunca en tu vida, que a lo peor te convida cualquiera a tomar café.

II

Atención:

Fué el año que en Sevilla se asomaba uno a las azoteas y cogía los pájaros fritos.

Yo estaba allí y me acuerdo de que para tomarme un mantecado, tuve que llevarme soplando diez minutos.

Se habló mucho de aquel verano; como que el gobierno dictó una real orden prohibiendo que se trabajara de sol a sol, porque es que se derretían hasta los botones... de los Casinos.

Pues bien, a las doce del día, cuando el astro troy picaba más que un manojo de ortigas, y el asfalto era carne de membrillo y jalea, caminaba por una calle de aquella ciudad, el nombre no hace al caso, un pobre afilador.

—El afilador. Se afilan cuchillos, navajas y tijeras—decía nuestro hombre, mientras le caían por la frente abajo dos chorros de sudor del grueso de dos cañerías.

De pronto, por un balcón del cuarto piso, asomó una mujer, con un niño en brazos, que lloraba como dicen que lloran los becerros y, encarándose con el afilador le dijo: «Afilador, suba».

Nuestro hombre vió el cielo abierto. En toda la mañana no había afilado ni un lápiz y pensó: Aquí está ya el pan de hoy.

Con el establecimiento a cuestras comenzó a subir las escaleras, que más parecían un tobogán.

Un escalón, dos, tres, catorce, veinticinco, veintiseis, hasta que se agotó la tabla de sumar.

—Por fin! Titó de la campanilla y esperó... Volvió a llamar...

Al cabo de un rato salió una chiquilla.

—¿Qué deseaba usted?

—Es aquí donde han llamado?

—Aquí, no. Pero espere usted; le preguntaré a mi madre. Mamá, mamáita, ¿tú has llamado a este hombre?

Y al asomar la madre, con el niño en brazos, que por no perder la costumbre, continuaba dando berridos, no se le ocurrió más que decirle:

—¿Verdád, afiladó, quee como siga llorando, se lo va usté a llevá?»

OLIVERA



Núm. 4.—Este es un modelo de traje que siempre se lleva y con éxito. Es de crispón de China color tabaco con ribetes de ciata y leontina adornando el escote.

(Dibujos de Carmen de Munárriz)

GALERIA DE PROFESIONALES

DON PEDRO GALAN

¿Cuándo y cómo empezó su carrera? ¿Qué alegrías y qué tristezas le ha proporcionado el ejercicio de su profesión? ¿Qué habría preferido ser?

No comencé mi carrera.
 ¿Parece esto extraño, verdad?
 Mi carrera la comenzó mi padre.
 Me explicaré.
 Al terminar el bachillerato era yo un chiquillo con un ansia vehemente de aprender en la vida y con una repugnancia enor-

admirable producción de los célebres comediantes andaluces.
 «José Ramón», en el escenario, preguntaba al joven doctor «Gonzalo Vega»:
 —«Sigue dándote el naipé por los chiquillos?»
 Y «Gonzalo Vega» respondía:
 —«Por esa vereda tan bonita van mis



ideales. Encuentro yo que la misión del médico, que siempre se me figura grande y noble, cuando se trata de chiquillos lleva además consigo un perfume de poesía, una aureola de delicadeza y de cariño, que advierto que tiene correspondencia dentro de mi alma. Es la vocación; no me cabe duda... Los hombres, las mujeres, te hablan de sus padecimientos, de sus heridas, de sus males; en los niños tienes que adivinarlos... Y esta condición de adivino del dolor infantil, me parece cosa tan sublime, tan alta, que creo que es un beso que da Dios en la frente de algunos hombres».

Y «Gonzalo Vega» proseguía, cada vez más entusiasmado:

—«Hay que comprender lo que significan los niños, cuánto vale el germen que en sí llevan para apreciar su vida justamente. Al fin y al cabo, cuando muere un hombre, joven o viejo, realidad o esperanza, alguna huella queda de su paso; se sabe lo que ha sido, se vislumbra lo que pudo ser... Pero ¿quién sabe lo que muere cuando muere un niño?».

¡Quién sabe lo que muere cuando muere un niño!

Al escuchar la palabra del simpático personaje, creado por la ilustre pluma de los hermanos Quintero, yo sentí que brotaba en mi corazón algo muy grande, algo muy sublime, algo muy santo.

«¡Quién sabe lo que muere cuando muere un niño!».

Aquella frase marcó la ruta de mi especialidad.

...
 ¿Alegrías en el ejercicio de mi carrera?

Muchas. ¡Muchísimas! Una muy grande cada vez que con la protección de Dios y con la ayuda de la terapéutica arrancó a un chiquitín de las zarpas de la Muerte.

¿Tristezas?

¡Véase el reverso de la medalla! Siempre que trazo mi firma al pie de una papelita de defunción.

En otro orden, pero dentro del terreno profesional, también experimenté hace algún tiempo una pesadumbre grande. Hacia dos años que me preparaba con ahínco, con fe, para aspirar a una plaza que, según lo estatuido, debía proveerse por oposición libre entre médicos. Por un organismo oficial, «saltándose a la torera» las leyes más elementales, el respeto debido a la clase médica y la mayor garantía en la asistencia pública, regaló el cargo, valiéndose de una maniobra del «antiguo régimen» (sin previa lucha científica), a otro compañero, muy digno de respeto y para mí de gran valía, que quizá en la pelea legal también hubiera resultado vencedor... pero al que sus amigos no quisieron concederle aquella magnífica ocasión para hacer resaltar sus dotes pediátricas.

Menos mal que el agraciado es un doctor que estudia y sabe... Aunque estoy seguro que los verdaderos responsables de la ilegalidad igual hubiera otorgado la merced a cualquier paidópata «a la violeta».

De todos modos, en mí permanece la duda de si, caso de haberse celebrado la opo-

sición, en esa plaza figuraría mi nombre o el de otro estudioso compañero, que también se «quedó a copas», y del que tengo la seguridad de que demostrará cumplidamente su talento en las primeras oposiciones a cátedras de Pediatría.

...
 ¿Qué hubiera preferido ser?
 Lo que soy. Esta agradable amalgama de médico-poeta.

En la vida cotidiana, después de bucear por las miserias de los adultos, resulta como pensador achicarse entre las almitas de los niños o agigantarse allá en las quiméricas regiones de la loca fantasía.

Estoy compenetrado con el exquisito Ramírez Angel. No ha mucho escribía en LA VOZ DE ARAGON: «Todos los gusanos podemos ascender a poetas si, no sabiendo mirar al cielo, espolvoreado de estrellas, nos encorvamos un poco hacia la costa de la tierra, poblada de niños. Sólo confinados entre el doble paréntesis de las constelaciones y de las criaturas, nos será dado tolerar esta pausada de seguir viviendo...»

Pedro GALAN

Alfonso en Zaragoza

Encuétrase en Zaragoza el fotógrafo madrileño Alfonso, redactor gráfico de El Sol, La Voz y La Libertad.

Hemos experimentado un verdadero placer al abrazar en nuestra redacción al entrañable compañero.

Será breve la estancia de Alfonso en Zaragoza, a donde le han traído asuntos particulares.

Desde aquí marchará a Marruecos, donde le reclaman deberes profesionales.

El ascensor-Joya

D. Nuevo Rico de X, hizo una magnífica casa. Le puso calefacción, baños, jardín enano en el patio de luces y hasta ascensor.

Y luego, como quien ha descubierto una cosa sensacional y necesaria (la vacuna contra la idiotez, por ejemplo), quitó del ascensor el cartelito de: «No funciona» (que lucía «accidentalmente»), y colgó otro decía: «Aquí no suben más que los inquilinos».

Estaba en su derecho, desde luego. Pero no podrá evitar que las visitas dejen de frecuentar el absurdo inmueble y crean que «aquello» es lo mismo que tener un magnífico comedor con cubiertos áureos y comer en la cocina con cucharas de palo.

Quisimos protestar el otro día por teléfono y entre que contestan o no contestan de la central, lo decimos así, en letras de molde y con nuestra mayor indignación.

Teléfono de LA VOZ DE ARAGON número 27

te a la disciplina mental de las normas universitarias.

Llegaba el mes de mayo y de cualquier manera «devoraba» las antipáticas asignaturas.

En los exámenes mi frescura y mi apetido eran la coraza salvadora.

¡Oh, apreciables profesores! desde estas columnas os envío mi profundo reconocimiento por la consideración habida para el hijo del compañero catedrático.

Es curioso cómo despertó en mí la atención por la especialidad.

Estaba matriculado en cuarto año de Medicina. Cierta día, al salir de un bar de mala muerte, en el que con otros camaradas, ejé pasar las primeras horas de la tarde entre «chatos» de Montilla y «bocadillos» e jamón, nos tropezamos con un guardia de orden público que llevaba en brazos a un equieuelo, y escoltados ambos por un nutrido grupo de curiosos. Eramos amigos del representante de la autoridad, que, al punto nos puso en antecedentes. Se trataba de un chiquitín huérfano de padre y madre; vivía el socorro de los transeúntes que, poco prógigos en aquellos últimos días, pusieron al pobre angelito al borde del sepulcro. El niño moría de hambre y una calentura horrible abrasaba su debilitada naturaleza.

Después de dejar unas cuantas monedas nos alejamos de aquel cuadro de dolor; de aquel cuadro que era como una bofetada y una recriminación a las injusticias sociales.

Llevábamos localidades para la sección de uno de nuestros coliseos y un poco tristes, hicimos nuestra entrada en el templo de Talía.

Cuando me acomodé en la butaca comencé a leer el prólogo de «La vida»...



BERNA (Suiza).—Un momento interesante del partido de fútbol jugado entre los equipos de España y Suiza, en el que alcanzó un

Noticias del Extranjero

Un robo de película

ASALTAN UN BANCO Y SE LLEVAN CIEN MIL DOLARES

CHICAGO.—Un nuevo hecho audaz se ha registrado en esta población.

Cinco individuos armados hasta los dientes penetraron en una casa de Banca cuando más actividad había en las operaciones.

Los empleados del Banco, al darse cuenta del asalto, opusieron resistencia a los bandidos. Estos respondieron a tiros y entre unos y otros se entabló una verdadera batalla, que al fin terminó amedrentándose los empleados y dejando en libertad de acción a los bandoleros.

Cuando los bandidos recogieron el dinero que más fácil les fué arrebatar se lanzaron a la calle. Allí esperaban varios automóviles y en ellos se aparecieron en direcciones diferentes. Lo robado asciende a cien mil dólares, que es la cantidad que había en la caja del Banco cuando se realizó el audaz robo.

Poco después volvieron a reunirse los bandidos frente a una de las más ricas joyerías de Chicago. En ella había un dependiente y el dueño, que trataron de oponerse al robo.

Nuevamente hicieron uso de la fuerza los bandidos y después de desvalijar la joyería llevándose alhajas y dinero por valor de doscientos mil francos, huyeron de nuevo en los automóviles.

La policía busca el rastro de los ladrones sin esperanzas de lograrlos.

El raid del aviador de Pinedo

HA LLEGADO A AUSTRALIA

MELBOURNE.—El aviador italiano de Pinedo que está realizando el raid Italia-Australia-Japón-Italia ha llegado a Australia.

En busca de la expedición Amundsen

COMO SE LLEVAN A CABO LAS INVESTIGACIONES

PARIS.—Un radiograma del «Fram» dice que al concluir el jueves por la noche los quince días que señaló como plazo Amundsen para comenzar a buscarle, el «Fram» y el «Hobby» empezaron las investigaciones por los bancos de hielo.

El «Hobby» marcha hacia el Este y se dirige hacia las costas árticas del Nordeste. El «Fram» marcha hacia el Norte, al oeste de la isla de Amsterdam, tratando de evitar la zona de hielos en deriva.

La opinión general es que el estado de los campos de hielo entre el Polo y la parte oriental de la Tigris de Grant es mejor que entre el Polo y Spitzberg. Por esto se cree más probable que Amundsen se dirija al Cabo Columbia aunque su avión quedase averiado a tres grados del Polo.

Las expediciones de socorro tienden a encontrarse al norte del Cabo Columbia y si los ex-

ploradores vuelven hacia Spitzberg, también serán hallados por las mismas expediciones.

La cuestión de las deudas interaliadas

¿DONDE SERAN LAS REUNIONES?

WASHINGTON.—Temerosos de que los argumentos que expongan los países deudores hagan mella en la opinión pública, los elementos financieros se oponen a que se verifique en Washington la Conferencia para tratar de las deudas interaliadas.

Arbey prefiere que las reuniones se celebren en Londres.

Ha sido muy bien acogida la actitud de Bélgica e Italia, que se muestran dispuestas a afrontar el problema de la consolidación de las deudas sin esperar a que Francia decida lo que va a hacer sobre el particular.

ULTIMA HORA

La vida en Madrid

SE HA FIRMADO EL CONVENIO CON LAS VASCONGADAS

A las doce de la noche se ha firmado el concierto económico con las provincias vascongadas.

El acto tuvo lugar en el Ministerio de Hacienda.

UN HOMBRE GRAVEMENTE HERIDO POR UN ANCIANO

En la glorieta de los Cuatro Caminos se encontraron Luis Varala, de 31 años, y el anciano Vicente Grama, entre los cuales existen antiguos resentimientos.

Aunque Vicente trató de rehuir el encuentro, desviando su camino al ver a Luis, éste se avalanzó tras el anciano insultándolo. Exasperado Grama sacó una navaja y con ella hirió a Luis, que fué rápidamente trasladado a la Casa de Socorro. Fué calificado su estado de grave.

El agresor se presentó espontáneamente a una pareja de guardias de Seguridad.

UNA PROTESTA QUE HA LLEGADO TARDE

El Círculo de Unión Mercantil dirigió a Directorio una instancia protestando contra la designación tributaria que existe entre las provincias vascongadas y el resto de las provincias españolas.

Algunos periódicos comentan este documento en el sentido de que, firmado ya el convenio económico, la protesta resulta demasada tardía.

Las provincias españolas LOS BARCOS DE NUESTRA ESCUADRA

Ferrol.—Ha marchado a Coruña, donde desempeñará una comisión oficial el «Torpedero número 2».

Ingresó en el arsenal el crucero «Carlos V».

LA ESCUADRA INGLESA DEL MEDITERRANEO

Palma de Mallorca.—Procedente de Malta ha llegado y fondeó en este puerto la escuadra inglesa del Mediterráneo.

Está formada esta escuadra de sesenta buques.

El acorazado «Elisabeth», que enarbola la insignia almirante, saludó a la plaza con los disparos de ordenanza.

La plaza contestó al saludo en la forma acostumbrada.

La autoridad de Marina y el cónsul inglés acaron al «Elisabeth», cumplimentando al almirante inglés. Éste devolvió las visitas.

Permanecerá en este puerto la escuadra varios días. El domingo asistirá la marinería a una función religiosa que tendrá lugar en la catedral y en la cual se pronunciará un sermón en inglés.

UNA FIESTA ARISTOCRÁTICA

Salamanca.—Los duques de Alba y las condesas de Vera, Barceña y Velayos, visitaron los monumentos notables de la ciudad. Luego marcharon a una finca, donde celebró una fiesta charra.

A continuación se celebró una bacorrada en la cual varias damas de la aristocracia, dirigidas por Antonio Cañero, torearon con gran habilidad.

UN SUICIDIO

San Sebastián.—En el pueblo de Urbión se arrojó un hombre al paso de un tran con propósito de suicidarse.

Se metió debajo de las ruedas de tal manera que el tren le partió por el tronco en dos pedazos perfectamente separados.

No ha sido identificado el suicida. Es un hombre que representaba de cincuenta a cincuenta y cinco años.

Un interesantísimo artículo de Poincaré

EL PROBLEMA DEL RIFF.—ESPAÑA Y FRANCIA EN MARRUECOS

Barcelona.—«La Vanguardia» publica un artículo del señor Poincaré, titulado «El problema del Riff.—Francia y España en Marruecos».

Comienza diciendo el señor Poincaré que él tuvo siempre un gran cuidado de alejar a Francia y España de todas las cuestiones que pudieran contribuir a que se enfriara la cordialidad de relaciones tradicionales entre ambos países.

Añade que las incidencias de ahora en Marruecos dan el ejemplo de la necesidad de estas cooperaciones. La intervención de ciertos elementos, principalmente bocheviques y comunistas para producir desacuerdos entre Francia y España, impone el deber de que se haga más pronto una labor de cooperación, no sólo en lo que se refiere a la cuestión africana, sino en cualquier otro aspecto, pues no hay, ni debe haber entre nosotros la menor causa de divergencia.

Recuerda que cuando se firmó el tratado de 1911 entre Francia y Alemania, hubo un cambio de palabras un tanto vivo entre los gobiernos francés y español; pero en 1912, siendo presidente del Consejo y ministro de Estado el señor Poincaré, puso gran cuidado en que las relaciones entre Francia y España no se agitaran nunca.

Termina su artículo el señor Poincaré recordando las concesiones mutuas que se han hecho Francia y España en los asuntos de Marruecos y haciendo una semblanza de Abd-el-Krim, al que tilda de aventurero.

Notas de Marruecos

PARTE OFICIAL ESPAÑOL

El parte oficial de Marruecos facilitado en la presidencia del Directorio, dice que no ocurrió novedad en ninguna de las zonas de nuestro protectorado.

DE LA ZONA FRANCESA

Melilla.—Se sabe que las tropas francesas que operan en la región de Xifa han batido

eficazmente a los rebeldes, haciéndoles gran número de bajas. Los franceses han recuperado las posiciones que habían abandonado.

UN REBELDE DETENIDO

Melilla.—Se ha presentado a las autoridades un indigena que venía herido.

Poco después se ha comprobado que este indigena formaba parte de la jamba rebelde que atacó nuestras líneas la noche del jueves. Quedó detenido.

SOLDADOS HOSPITALIZADOS

Melilla.—Han ingresado en el hospital heridos, los soldados Juan Espinosa, Bernardino Camba, Julián Martínez, Nemesio Hernández, Miguel Sierra, Antonio Espinosa, Francisco Iglesias, Bartolo Oliver y José Medián.

SOSPECHOSOS DETENIDOS

Melilla.—La policía ha detenido a dos individuos sospechosos que venían ocultos a bordo de un vapor procedente de los puertos andaluces.

CAPITAN HERIDO

Melilla.—El capitán de Regulares don Antonio Florente se cayó del caballo que montaba resultando con heridas de bastante consideración.

CONFERENCIA.—UN PUENTE EN MAR CHICA

Melilla.—El comandante militar de Cabo de Agua ha conferenciado con el general Sanjurjo.

Los ingenieros han tendido un puente cerca de Mar Chica.

LAS OPERACIONES EN LA ZONA FRANCESA

Rabat.—Dicen de Taunat que las operaciones emprendidas para limpiar de enemigos las regiones de Astar Sker, se desarrollan con éxito.

Las tropas presentan excelente espíritu. Siguen los rifeños llevando la guerra por los caminos, empleando el terror y el bandolerismo y mutilando bárbaramente los cadáveres.

PARTE OFICIAL FRANCES

FEZ.—Parte oficial del frente norte. Sector oeste.—Hay infiltraciones de disidentes en la región sur del río Lúcus, pero continúan a los rebeldes los habitantes de aquellos lugares. Se hizo fuego intenso de fusilería contra un puesto de Bresa.

Más hacia el este se señalan concentraciones enemigas, especialmente en Ghelsay, dentro de Beni Cerual, donde los rebeldes siguen organizando la defensiva.

El puesto de Bivane fué atacado violentamente ayer mañana y al mediodía.

Centro.—La tropas se replegaron de los puestos de Sker y Aster, después de volarlas con todo su material y municiones. El repliegue se efectuó en buenas condiciones protegido por importante artillería y numerosos aviones.

El enemigo no reaccionó más que contra un destacamento enemigo encargado de velar por la seguridad del flanco izquierdo.

En el otro lado, a las dos de la tarde, volvimos a combatir.

El puesto de Har Misa fué atacado con granadas de mano sin éxito.

Abd el Krim parece que tiene anunciada a los Mitnas su próxima llegada a Fez.

Sector oeste.—Sin novedad.

Noticias del extranjero

EL MOVIMIENTO XENOFORO EN CHINA

PEKIN.—Las huelgas y las manifestaciones de estudiantes se suceden en las ciudades.

Ha sido llamado telegráficamente desde Sing Kiang un buque de guerra extranjero para que patrulle las calles pidiendo el boicot contra In.

En Tien Tsín millares de estudiantes recorrieron la tierra.

El general Chang So Lin ha anunciado que garantizará el orden.

**A CUANTAS PERSONAS
:: SE SUSCRIBAN A ::
LA VOZ DE ARAGÓN**

les serviremos "completamente gratis" los folletines ya publicados de
:: la preciosa novela ::

El paraguas de San Pedro
que tanto éxito de lectura
:: está obteniendo ::

Suscríbese en:
SAN MIGUEL 3

Diputación de Huesca

Pantalón INDUSTRIA

MODELO REGISTRADO

ROPA DE TRABAJO IMPERMEABILIZADA



Patente núm. 83.336

SALIDAD Y COLORES GARANTIZADOS
PELAYO MARTÍNEZ : Fabril Manufactura del Vestido
San Braulio, 9 — ZARAGOZA — Apartado núm. 102
TELÉFONO: 1207

LOS TEATROS

PRINCIPAL

Dos interesantes programas anuncia para hoy la Compañía Alba-Bonafé: en matinee, a las seis y media, la graciosa obra cómica «Mi tía Javiera», éxito extraordinario de risa, y por la noche, el sainete de Pilar Millán Astray, «El juramento de la Primorosa», uno de los mayores éxitos del año y triunfo personalísimo de la gran actriz Irene Alba.

Mañana, lunes, se estrenará la comedia en tres actos, de Muñoz Seca y Pérez Fernández, titulada «Los campanilleros», última obra estrenada por esta Compañía en Madrid, con gran éxito.

CIRCO

«RIGOLETTO»

«Rigoletto», de Verdi, ópera interpretada anoche, obtuvo una excelente interpretación. Las principales situaciones musicales de la obra fueron subrayadas por los aplausos de los espectadores, que supieron apreciar el mérito de los intérpretes.

Elda di Veroli, en la «Gilda», cantó con mucho gusto su parte, lo mismo que el tenor Vesselowski.

Victor Damiani hizo un gran «Rigoletto», como cantante y como actor. El público le ovacionó grandemente. Una buena noche para Damiani.

Griff muy bien, en el «Sparaguiche». Saco del Valle, al frente de la orquesta, acertadísimo. Subió al proscenio al final del tercer acto.

EL FESTIVAL DE LA PRENSA

Pocas noticias nos quedan que comunicar acerca de esta fiesta, gran acontecimiento de arte, que en la noche de hoy se celebrará en el teatro Circo.

De la expectación que tal función ha despertado, es fiel reflejo el hecho de que se han agotado todas las localidades y serán muchas las personas que no podrán satisfacer su deseo de presenciarla.

Bien quisieran los organizadores complacer a todos, pero el coliseo tiene un aforo limitado... y no hay modo de ampliar la sala. Quienes posean aparatos de radiotelefonía podrán consolarse. La función será radiada y en definitiva ocuparán localidades... «sin visual».

A los programas detallados que publicamos en días anteriores, nos resta añadir que el eminente tenor aragonés Miguel Fleta cantará dos coplas de jota, acompañado por la rondalla Calavia.

La pareja de baile hermanos Zapata y otros elementos «joteros» habían exteriorizado su deseo de actuar en esta función, ofrecimiento que la Comisión lamenta no aceptar, a causa de que el programa es ya suficientemente extenso.

La función comenzará a las diez en punto, y se ruega al público la mayor puntualidad.

PARISIANA

LA COMPANIA HARO-BALLESTER

No pudo ser más cordial ni calurosa la acogida que el público que llenaba anoche Parisiana dispensó a los artistas que Rafaelita S. de Haro y Cuis Ballester acaudillan.

La popularísima zarzuela de Ramos Martín y el maestro Guerrero fué la obra elegida para la presentación, y en el desempeño de sus papeles la gracia, la gentileza y la simpatía de Rafaelita de Haro y la voz potente del señor Rubio alcanzaron un gran éxito, que se manifestó en sinceras ovaciones y en la repetición de todos los números «sensacionales».

Los señores Ballester y Esqueja (Clariván y Triquet) causaron el franco regocijo del respetable, y todos los demás cumplieron discretamente su cometido.

A juzgar por el recibimiento que anoche se les hizo, van a lograr una brillante campaña.

Para evitar más retrasos en su presentación, la compañía lírica Haro-Ballester se ha visto precisada a presentarse en el teatro Parisiana, donde se celebrarán las funciones de hoy, domingo.

Pero desde mañana, lunes, la compañía Haro-Ballester actuará en el Circo, en cuyo teatro había de cumplirse el contrato.

La Compañía de zarzuela y ópera Haro-Ballester anuncia para hoy tres escogidos programas.

Tarde, a las cuatro y noche, a las diez y media, la preciosa zarzuela «La Bejarana» y por la tarde, a las seis y media, en matinee, la aplaudida ópera «El Duquesito» o la

corte de Versailles», creación de Rafaelita Haro.

Para el próximo miércoles se anuncia el debut de un nuevo espectáculo, de variedades, compuesto de cinco atracciones, dándose dos sesiones: tarde a las seis y media y noche a las diez y media.

SALON FUENCLARA

UNA VELADA DE LA SOCIEDAD PROPECTORA DE JOVENES OBREROS Y COMERCIANTES

Esta entidad dió en su salón de fiestas de la calle de Fuenc Lara, una velada a cargo del Cuadro artístico que dirige don Emilio Márquez.

Pusieron en escena la comedia en tres actos original de don Manuel Linares Rivas «La mala ley», cuya representación fué discreta y atinada, muy bien en conjunto y sobresaliendo la señorita Royo y la señora Domínguez en los papeles de Cristina y Micaela, respectivamente. De los hombres: señor Márquez, en D. Lorenzo de la Heredia y los señores Marín y Sánchez en Dionisio y Saturio cumplieron como buenos.

El salón completamente lleno de público, en el que predominaba el bello sexo.

CARTELERERA

TEATRO PRINCIPAL.— Compañía cómica Alba-Bonafé.

Tarde, a las seis y media, «Mi tía Javiera».

Noche, a las diez y cuarto, «El juramento de la Primorosa».

Mañana, lunes, a las seis y media y diez y cuarto, «Los campanilleros» (esreno).

TEATRO CIRCO.— A las diez de la noche, festival organizado por la Asociación de la Prensa. Compañía de ópera de Casali, con la intervención de Fleta.

TEATRO PARISIANA.— Compañía de zarzuela y ópera Haro-Ballester. Funciones para hoy: A las cuatro de la tarde, «La Bejarana»; a las seis y media, «El Duquesito»; a las diez de la noche, «La Bejarana».

La colonia vasco-navarra

VELADAS TEATRALES

Hoy, a las seis de la tarde y diez de la noche, se celebrarán en los locales de esta simpática sociedad dos grandes veladas teatrales, en las que los distinguidos aficionados que forman el cuadro artístico de la Colonia, pondrán en escena el magnífico drama de don Benito Pérez Galdós, adaptado al teatro por los hermanos Quintero, «Marianela».

La señorita Royo desempeñará el papel de la protagonista y las señoritas Alvarez, Hernández, Aznar y García, los de Florentina, Sofía, Señana y Celipin.

Y los señores Gracia, Marín, Franco, Llincheta, Carbonell, Lizalde y Munárriz, completarán el cuadro.

Y conocidas las admirables condiciones de todos estos aficionados, es de esperar un magnífico conjunto.



Todo elegante se viste siempre en la

Sastrería GIMENO

Independencia, 31

CHOCOLATES ORUS

Los mejores del mundo y fabricados a la vista del público; garantizando la pureza de sus componentes y su esmerada elaboración.

La Casa de más producción y venta de Aragón

Depósitos en todo el mundo

Recomendamos a las familias las clases especiales

5, 6, 7 y 8.

DESCUENTOS PARA LA VENTA AL POR MAYOR



Pruebe

hoy

mismo los

Espárragos

OCHOA

de Tudela

Luego no

adquirirá

otros.



Servicio de la plaza para el día 7 de junio
Principal: Gerona.

Parada: Gerona y 9.º Ligera.
Jefe de día: Señor teniente coronel de Castillejos, don Santiago López.
Imaginaria: Otro de Lanceros del Rey, don Manuel Gómez.
H. y P. R. P.: Segundo capitán de Pontoneros.

Servicio de Vigilancia

Zona interior: Primer sector, Gerona; segundo Aragón; tercero, Infante; extraordinario, Aragón.

Zona exterior: Primer sector, Rey; segundo, Castillejos.
De orden de excelencia, el teniente coronel de plaza, Tomás Mora.

Cuerpos subalternos

Se nombra auxiliar de taller de los cuerpos subalternos de Ingenieros, con el sueldo anual de 2.500 pesetas y antigüedad de 3 de junio, al opositor aprobado don Antonio Blázquez García, procedente de obrero segundo del Parque de Ejército de Zaragoza, el cual pasa destinado al batallón de alumbrado en campaña.

Homenaje de la Academia de Infantería al eminente pedagogo Siurot

En Huelva, en las escuelas del Sagrado Corazón de Jesús, ha tenido lugar la entrega de un artístico pergamino que la Academia de Infantería dedica al ilustre pedagogo don Manuel Siurot, con motivo del discurso que pronunció en dicha Academia en la fiesta de la Patrona del Armá.

Al acto, que resultó brillantísimo, asistieron las autoridades, representaciones, corporaciones, entidades y el clero.

El portador del pergamino, profesor de la Academia don Julián Martínez Simancas, pronunció un elocuente discurso para expresar que la Academia de Infantería se enorgullece del tributo rendido a Siurot.

Este, conmovido, agradeció el homenaje que se le tributaba, diciendo que hacía testamento del pergamino, legando un tercio a los alumnos pobres de sus escuelas, otro tercio, por ley de amor, a su mujer y a su hija, y otro a Huelva.

Terminó el acto con vítores a España, al Rey y al Ejército.

SUCESOS

HALLAZGO DE UN CADAVER

En el lugar denominado «El Torrejón», próximo al río Ebro, se hallaban trabajando los vecinos de Caspe, Manuel Miguel Samper y Antonio Cebal Mantecón, cuando vieron flotar sobre las aguas un cadáver, que retiraron a la orilla valiéndose de un pontón, dando inmediato aviso al juzgado.

Reconocido, resultó ser el de un hombre de unos 40 años, ya en completo estado de descomposición, sin que presentase señales de violencia y vestía americana y chaleco de pana negra rayada, un pantalón rayado de algodón, faja y pañuelo al cuello, negros, camisa con rayas oscuras y alpargatas misioneras. No pudo ser identificado por carecer de documentos que revelaran su personalidad.



RAFAELA HARÓ.

RAFAELA HARÓ, primera tiple de la compañía de ópera y zarzuela que ha comenzado a actuar en Parisiana

DENUNCIAS

La Guardia civil de Calatayud denunció al vecino José Gil Pérez, por infringir el Reglamento de policía de ferrocarriles.

MORDIDO POR UN PERRO

Frutos Huerta, guardia de Seguridad, fué mordido, en la calle Pignatelli por un perro propiedad de Ignacio Alloza.

Fuó curado en el Hospital de una erosión en el tercio medio de la cara externa de la pierna izquierda.

AGRESION

En la plaza del Carbón, Manuel Maestro López, de 28 años, fué herido por un sujeto apodado el Rical, muy conocido como quincentario, de una cuchillada en el lado izquierdo del cuello, de carácter leve. Fué curado en la Casa de Socorro.

HERIDO EN RIÑA

Manuel Martínez Sánchez (a), el «Marmolillo», sostuvo una reyerta en la «Cocina Económica», de la calle de La Muela, con Domingo Mayor Casamin, quien resultó herido de arma blanca en la cara. El agresor se presentó voluntariamente a declarar el hecho.

DENUNCIA

Por insultar a Felisa Sanz, en la calle Castrillo, ha sido denunciado León Pueyo Cortés.

VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy.—Domingo de la Santísima Trinidad y primera después de Pentecostés.

Santos Jeremías y Sabiniano, confesores.

Cultos.—Misa de alba en la iglesia de San Pablo, a las cuatro y media.

Comuniones generales en San Pablo, San Andrés, San Carlos y Escolapios, a las siete y media, y a las ocho en el Portillo y Santa Engracia.

En el Sagrado Corazón, a las ocho y media, misa de comunión para los luises.

Misa conventual a las nueve, en las dos catedrales y parroquias, precedidas de Prima en la que se canta el Símbolo atanasiano.

En La Seo se conmemora la festividad del día con fiesta solemne y sermón a las nueve y media.

En el Seminario de San Carlos, a las diez y media, fiesta de Cofradía.

En Santa Engracia, durante la misa de once conferencia apologética.

En San Cayetano, mientras la misa de doce, los cultos de la Cofradía de misiones.

Mañana y tarde se continúan en diferentes iglesias los Ejercicios piadosos del mes en honor del Sagrado Corazón de Jesús.

Cuarenta horas.—En el oratorio de «La Milagrosa» (Don Juan de Aragón, 18).

HERMANDAD DE LA SANTISIMA TRINIDAD Y DE NTRA SRA. DEL PILAR

Esta muy ilustre y antiquísima Cofradía celebra mañana su fiesta religiosa anual en esta forma:

A las ocho de la mañana, en la iglesia del Seminario de San Carlos, misa de comunión general.

A las diez, con Exposición, misa solemne cantada por la Capilla del Seminario y sermón por uno de los señores directores.

El martes, nueve, aniversario general por los hermanos difuntos.

LA FIESTA DE LAS ESPIGAS

Esta solemnidad tendrá lugar el día de Corpus-Christi en la iglesia de las Religiosas Adoradoras.

La víspera por la noche extraordinaria Víspera.

REUNIONES

La Federación Gráfica Española, sección de Zaragoza, celebró una reunión con asistencia de 30 asociados, acordando sea Valencia la población donde se celebre el próximo Congreso, adhiriéndose así a la propuesta del comité central.

—La Sociedad de patronos panaderos, en reunión del pasado viernes, acordó visitar al gobernador civil para rogarle reuna pronto la Junta de Abastecimientos, en la que se ha de resolver la instancia que tiene presentada el gremio.

UNA FIESTA

EN EL CIRCULO «UNION DE CAZADORES Y PESCADORES DE ZARAGOZA»

En su domicilio del Coso celebró anoche esta Sociedad uno de los frecuentes festivales con que suele obsequiar a sus numerosos socios.

La Junta directiva que forman los señores Esteban Huguet, presidente; Ignacio Cubero, secretario; Francisco Sánchez, contador; Pascual Domínguez, tesorero y los vocales señores Antonio Bañas, Esteban Gastón, Juan Villarroya y Francisco Yañes, hicieron los honores a los concurrentes.

Una típica rondalla interpretó los más selectos bailables para que la gente joven pudiera lucir sus habilidades como devotos de Terpsicore y a la vez cultivaran el delicioso «ffir».

Entre las señoritas que dieron realce a la fiesta recordamos a Carmen y Angeles Huguet, Carmen y Teresita Sánchez, Francisca y Crisólida Villarroya, Natividad Pina, Anita Berduces, Carmen Cardetes y las señoras Julia Ginés de Yañes, Carmen Villarroya de Letosa, Jacinta Vicénte de Villarroya, Teresa Muriel de Sanmiguel, Josefina Oñate, Angeles Letosa de Briz y Josefina Medrano de Ucedo.

Dr. PERROTE
OCULISTA

Antiguo alumno de las clínicas de París y Berlín.—Ex-ayudante del Doctor Bogt, Basilea

DE 11 A 1 DE 4 A 6
COSO, núm. 30

LA CASA AZUL

MARIANO NOGUERAS

Conde Aranda, 1 y Azoque, 8 (frente a los Escolapios)

Hoy domingo vea V. la exposición y presentación de la Casa de los cinco escaparates.

El lunes 8, apertura oficial de este suntuoso Establecimiento.

El **Ataque** de Tejidos mejor presentado y más surtido de Aragón, dotado de los artículos de más actualidad.

Me interesa hacer constar al público, que los precios porque actualmente se rige esta Casa son de una indiscutible diferencia, por lo reducidos, con mis similares.

LA CASA AZUL

SECCIONES

PLANTA BAJA: Sedería, Lanería, Lencería, Tejidos de Algodón, Panas y Driles.

PISO PRINCIPAL: Sastrería, Confecciones de Señora, Camisería, Géneros de Punto, Corbatería.



LA INDUSTRIA Y EL COMERCIO EN EL ARRABAL

Frábrica y lavadero de lanas. La casa de Jaime Corcoy, importante razón social de Tarrasa y la Sucursal del Soto de Macanaz

Bordeando los linderos de la Arboleda, se alza una soberbia edificación, pujante muestra de la industria aragonesa, ya que en nuestra región acaso sea ésta la única en su clase, cuyo florecimiento puede señalarse como sólida prueba de prestigio y de laboriosidad marcadamente reflejadas.

La casa Jaime Corcoy, dedicada al negocio de compra-venta de lanas sucias, lavadas y peinadas, tiene su despacho central en Tarrasa, donde radica la dirección del negocio y donde posee grandes almacenes para el depósito de lanas.

En la fábrica establecida en nuestra ciudad trabajan unas 25 obreras y diez obreros.

Las mujeres se dedican al apartado o selección de las lanas de todas procedencias (del país y extranjeras) separándose del vellón, en tres, cuatro, cinco o seis clases, según la aplicación a que se destinan en la venta.

Los obreros se emplean en el amontonamiento de las lanas que se apilan dispuestas para el lavado, y en el cuidado de la maquinaria y calderas.

El lavado se verifica a fondo por el sistema «Leviatán», que consiste en una sucesión de «cinco barcas» con cinco prensas y secadero, todo ello funcionando por energía eléctrica.

Colocada la lana sucia en la primera barca, después de pasar por el «batua» que sacude las tierras y abre la fibra, pasa de una en otra barca, hasta llegar al secadero, que es una habitación totalmente cerrada, en la que se halla instalada una caldera tubulosa que recibe el vapor de otra caldera sistema «Bottcock». Un ventilador introduce el aire en el secadero y al pasar por los tubos de la caldera se recalienta a una elevada temperatura, hasta salir por el tejado con la humedad de la lana.

Esta, completamente seca al llegar al final del secadero, se introduce en un tubo donde otro ventilador la traslada al almacén, donde queda embalada por las obreras en balas de unos 200 kilos sin el menor esfuerzo por medio de una potente prensa.

Todas estas operaciones a que está sometida la lana, desde que se introduce en la primera barca hasta que se seca, se desarrollan en menos de 15 minutos, y para su manipulación basta la intervención de dos obreros.

La producción de esta importante fábrica es de 4 a 5.000 kilos diarios en una jornada de 10 horas. En las veinticuatro horas pueden lavarse hasta 8.000 kilos de lana sucia.

Fue fundada esta industria en Zaragoza por don Ángel Anós, pero gracias al celo desplegado por don Jaime Corcoy (actual dueño y continuador de la misma) el negocio ha ido en progresivo aumento, habiendo llegado a conseguirse el máximo rendimiento.

En el año 1921-22, se trabajaron 1.245.639 kilos de lana. En la temporada de 1922-23, 1.139.581 kilos, y alrededor de estas cifras en los años siguientes, hasta el último, en que la producción alcanzó a 895.453 kilos.

Enormes dificultades tuvo que vencer esta industria (completamente nueva en Zaragoza) en sus comienzos para su mejor organización.

Los conflictos sociales, por una parte, con sus continuadas huelgas, y últimamente la enorme baja sufrida por este artículo en el año 1921, hubiera traído consigo el fracaso, a no ser por el esforzado temple del señor Corcoy, azeado a estas luchas y con un completo dominio del negocio que le ha hecho ver coronado el éxito de su empresa.

Para el señor Corcoy, las ideas se traducen en inmediatas realidades, hasta el punto que, más le cuesta formar un proyecto que llevarlo a la práctica.

Tiene por lema «de economía, la actividad y el trabajo», y consagrado a él pasa su vida.

Amigo del pobre y desvalido, y admirador y amparador de la clase trabajadora, como buen hijo de labradores que sólo pudieron legarle el amor al trabajo...

Su espíritu emprendedor le llevó por otros derroteros y a los trabajos del campo sucedióse la vida de cuarterel (pues ingresó como voluntario en el Ejército) donde aprendió las primeras letras y forjóse apto para las luchas de la vida.

Tal es a grandes rasgos, este industrial que aun hoy, al os 62 años, conserva todas sus energías.

Bien merece un ferviente saludo de admiración quien ha sabido captarse las simpatías de cuantos le han rodeado y ha vivido siempre estimulado por el acicate del éxito para sí (y lo que es mejor) para los colaboradores obreros de sus empresas.

NOTA DEL DIA

Por la unión hispanoamericana

En la Real Academia de Jurisprudencia se han celebrado varias reuniones preparatorias de la Asociación Hispano Americana. Ya ha aceptado la presidencia de la futura entidad una personalidad del relieve social del duque de Alba. También formarán parte de su junta directiva los señores Patriarca de las Indias y don Horacio Echevarrieta y son miembros entusiastas de la Sociedad que se constituye, hombres como Rodríguez de Viguri, Salaverria, González Posada, Altamira, el marqués de Vega Inclán, Zaragüeta, César Esquil, etc. Esta sociedad que ahora se funda, tiene el proyecto, entre otros, de organizar en Madrid una gran biblioteca pública hispano-americana, a semejanza de las que existen en Italia, Francia y algunos países más.

Un nuevo paso hacia la gran empresa de aproximación hispano americana, que constituye el hermoso ideal

de tantos espíritus entusiastas, fervorosos españoles, que realmente es una necesidad para nuestro país y para las repúblicas americanas que hablan la lengua de Cervantes.

No queremos desalentar a los mantenedores del movimiento que acaba de iniciarse; pero al hacer memoria de las análogas empresas iniciadas y organizadas de varios años a esta parte y recordar la escasa eficacia (por no decir la ineficacia absoluta de la mayor parte de estas campañas que muchas veces quedaron simplemente en una serie de actos académicos, lirismos, entusiasmos, palabras elocuentes, aplausos, nada más), nos invade un poquillo de escepticismo ahora.

No tenemos, sin embargo, derecho a prejuzgar nada. Descamos de corazón que esta vez el éxito más lisonjero corone las gestiones que se realicen. Así sea.

E. N.

Madrid.

El mercado de pescados

En la reunión que celebre mañana la comisión municipal de Hacienda se estudiará una propuesta relativa a la construcción de un mercado de pescados.

La propuesta no es nueva, porque ya hace tiempo se estudió el asunto, y hasta el arquitecto municipal redactó el consiguiente proyecto.

Dificultades varias hicieron que el proyecto no pasara de tal, y ahora vuelve a ponerse sobre el tapete a virtud de una propuesta formulada por un particular.

A nosotros nos parece que en Zaragoza, donde el consumo de pescado es importante, debe existir un mercado en el que se centralice y regularice la venta de este artículo, porque ello implicaría poder efectuar la venta en las debidas condiciones de salubridad, lo cual hoy, con perjuicio evidente para el interés del vecindario, no ocurre.

Ahora bien; reconocida la necesidad del mercado de pescados, el Ayuntamiento debe estudiar detenidamente el asunto y no resolver a priori la proposición de un señor que puede ser mejorada, ya que uno de los medios para la construcción del mercado ha de ser la implantación de un arbitrio que, desde luego y a costa de todo debe ser reducido a la menor cuantía posible.

Porque sería absurdo que el mercado de pescados, si llega a construirse, determinara el encarecimiento del artículo.

El Mundo Deportivo

DE LA TESALIA AL IBERIA

A los atléticos aragoneses: De la misma manera que Bóreas y el Céfiro, soplando en la Tracia, conmueven la altamar, llena de helénicos besugos y las ondas salubres y salitrosas se hinchan, se expanden y estallan en nubes de blanca espuma, quisieramos recibir el soplo de las musas con su prima segunda Juno, para cantar las hazañas gloriosas del pugil Diágoras el Rodio y de su vencedor Agastroforo el Reónida y ver si con nuestra perorata conmovíamos a todos los atletas ocultos y les hacíamos decidirse a tomar parte en el próximo campeonato de Aragón.

Bien es verdad que el retraimiento de todos esos privilegiados seres, cuya robusta constitución les permite gozar satisfacciones tan profundas como la de alcanzar al tranvía de Circunvalación o saltarse la acequia de San José, tienen derecho a mostrarse retraídos.

¿Qué significan los premios que se adjudican ahora a los atletas junto a los tripodes vírgenes del fuego, a los áureos talentos, los robustos caballos y las esclavas bestias (hábiles en todas las trabajos) que ofrecía como premio la Federación helénica de atletismo?

Esa es la verdad, y no comprendemos el afán de ciertos cronistas por desfigurarla afirmando que no alcanzaban más que coronas de laurel y ramos de olivo.

No es preciso disminuir la importancia de los premios clásicos para evitar el retraimiento de los atletas actuales.

Considerad que en Esparta el premio de honor consistía en reservar al «recordman» el puesto más peligroso en la primera batalla que hubiese, y consolados aunque no os dan ahora mas que una batalla, más o menos bañada».

Y acudid, acudid a la palestra; que no se dé el espectáculo vergonzoso de que el

número de cronometradores sea mayor que el de los participantes.

Acudid y lanzad con aire omnívoto vuestros discos y vuestras jabalinas sobre la multitud, presta y la ovación, que llenará los ámbitos de aires de apoteosis y bajará sus manos en un gesto de sumisión faraónica ante vuestra frente ungida por Palas (a) Atenas.

En el nombre de Héfaistos, el que descubrió los dos toneles (dulce y seco), en el de Eolo (el de la gascosa), de Démeter (la de la alimentación) y de Vesta (la de la calefacción). En el nombre de Minerva, que tiene por símbolo un manojo de aceitunas rellenas visto a la luz de un relámpago, os conjuro a que acudáis a la carrera. Que el día 21 sea Júpiter el que dance sobre el campo del Iberia, tocando la cítara sonora y no Momio, el Dios del ridículo, el que se cierna sobre el vacío de la arena (¿)

PINDARO, EN EL STADIUM

Y ya que hemos hecho surgir a Atenas, hablemos de otra cosa clásica y actual.

Algunas veces, dicen las historias, un ilustre espectador robaba al espectáculo las miradas del público y se convertía él mismo en espectáculo.

Pindaro se presentó una tarde en el lugar de los juegos, con una lira de paseo, y levantó fervorosas aclamaciones. El trono en que se sentó fué colocado luego en el templo, entre las estatuas de los dioses. Arquiloco, Temístocles, Pitágoras, Heródoto y Platón, recibieron muchas veces análogos homenajes. Temístocles fué tantas veces, que al final ya no le hacían caso.

No os agrada ver hoy reproducida la escena, sentiros trasladados un momento a la Olímpica gloriosa que el Alfeo riega? Flea hará de Pindaro. La muchedumbre será la misma. Las señoritas, aunque no lleven clámide, llevarán gabardina y su belleza (las conocemos) no desmerecerá en nada de la de los helénicos guapabos.

En vez de en tronos de ébano incrustados en marfil, nos sentaremos en los democráticos bancos de la tribuna o sobre el cemento frío y modernista.

Ninguna diferencia importante notaremos. Hasta repartirán perfumes arábigos en las puertas del campo.

De modo que ni una palabra más. Subamos todos en pos de la belleza, al tranvía de Torrero.

Y conste que esta propaganda «artística» es completamente desinteresada. Iremos de tifus, es cierto. Pero nada más.

CAMPEONATO MILITAR

Esta tarde a las cinco, en el campo del Zaragoza, se jugará el quinto partido de la serie entre los equipos de Gerona y Artillería.

Los socios del Zaragoza y los individuos y clases de tropa de la guarnición, tendrán entrada libre al campo.

Pepe LUIS.

PRECIOS DE SUSCRICIÓN

LA VOZ DE ARAGÓN

En Zaragoza, Huesca, Teruel, Navarra y Rioja

Mes 2 pesetas
Trimestre 6 »
Semestre 12 »
Año 24 »

En las restantes provincias:

Trimestre 7'50 pesetas
Semestre 15'00 »
Año 30'00 »

Extranjero:

Semestre 50 pesetas
Año 90 »

OCASION

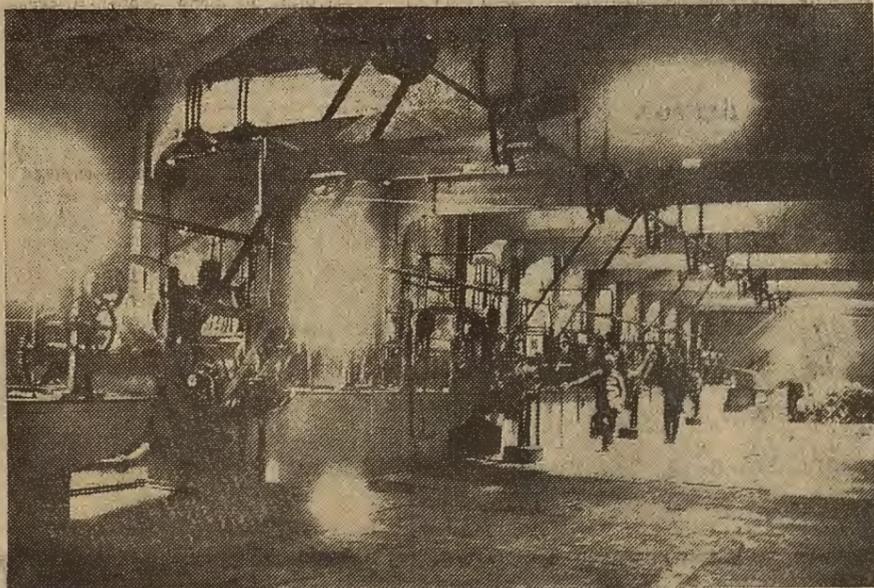
Piano CUSSO S. F. H. A., cuarto de cola, cuerdas cruzadas. cuadro completo de hierro, mueble color caoba, siete octavas

Informará la casa E. LUNA. D. Alfonso I, núm. 29, Zaragoza

CLINICA ALGORA

Curación de la sarna con baños sulfurosos en cuatro sesiones

Pl. Sas, 5. De 10 a 1 y 6 a 9



SECCION DE LAVADO DE LANAS.--Uno de los grandes departamentos de la fábrica (Fotos A. de la Barrera)

Enseñanzas agrícolas

Qué son las plantas

No hace falta insistir mucho acerca de la importancia de los vegetales, pues bien se comprende que no sería posible la vida sin su existencia. Ellos constituyen indudable y directamente la base de la alimentación del hombre, pues si bien la carne es un elemento importante de nuestra nutrición, los animales que nos la proporcionan, no vivirían sin el concurso de las plantas; que son su único y exclusivo alimento.

Por otra parte, el anhídrido carbónico que por virtud de las múltiples combustiones que en la naturaleza tienen lugar, llena el espacio, es constantemente absorbido por los vegetales, los que en consecuencia nos libran de la asfixia que la superabundancia de ese gas constituiría para los demás seres vivos que habitan la tierra.

Lo dicho, aparte muchas más razones que no hace falta enumerar, basta para comprender la capital importancia y el papel primordial que en la vida desarrollan las plantas.

Como punto de partida para emprender el estudio de cualquier cuestión que con los vegetales se relacione, creemos es preciso saber lo que son éstos, sus partes componentes y funciones que realizan. De ahí que consideremos interesante el que todos posean siquiera unas ligerísimas nociones, lo más indispensable, de biología vegetal. Y por ello que comencemos estudiando las plantas como uno de los elementos organizados más importantes que se encuentran en el Universo.

Las plantas pertenecen a uno de los dos grandes grupos en que pueden dividirse todos los cuerpos que en la naturaleza se encuentran. Una piedra es un cuerpo exento de vida y pertenece al grupo de los cuerpos brutos o minerales; un árbol, un animal, están dotados de vida y forman el grupo de los llamados seres vivos. De modo que las plantas son cuerpos que viven.

No está en nuestro ánimo pretender decir qué entendemos por «vida» en las plantas. Ninguna de las múltiples definiciones que de la vida se han dado, puede satisfacer plenamente, y acordes con aquel sabio fisiólogo y médico francés que se llamó Claudio Bernard, diremos, repitiendo sus palabras: «Renunciamos a definir lo indefinible».

Si no podemos, pues, definir la vida, forzoso es para poder distinguir los cuerpos que la tienen de los que no gozan de ella, acudir a estudiar los caracteres que les diferencian.

Esos caracteres que distinguen los seres vivos de los cuerpos brutos, son: organización, generación, nutrición, evolución, caducidad, enfermedad y muerte. Todos ellos se manifiestan en las plantas, pues en efecto, un trozo de cualquier parte de todo vegetal está formado por elementos pequeñísimos, que son las células, y cualquiera que sea su variada forma externa, su estructura interna presenta una gran uniformidad.

La generación o facultad de reproducirse, también es una de las características de las plantas, y son vegetales los que con gran claridad aseveran aquel principio formulado por Harvey, el notable médico inglés que descubrió la circulación de la sangre: «Omne vivum ex vivo»; todo ser vivo proviene de un ser vivo.

La nutrición es uno de los caracteres que más definen a los seres vivos; en efecto, todo cuerpo para vivir necesita alimentarse, lo cual origina una constante transformación de las partículas que lo constituyen. Estas series de transformaciones originan en la materia cambios de los componentes y renovación del compuesto: ello es la evolución; y el resultado en definitiva es que los seres vivos crecen, declinan y mueren.

De forma que la materia viva está sujeta a un principio y un fin el primero tiene su origen en un germen, huevo o grano, pasa después por estados intermedios, que no son sino el período de vida real y llegan por último, decayendo continuamente, o sea, enfermando, hasta llegar a la muerte de la materia, que es un límite de evolución al que fatalmente están sujetos todos los seres vivos.

Los anteriores caracteres se cumplen en los vegetales: son materia formada por elementos perfectamente organizados, las células; tienen poder germinativo bien definido, dando unos origen a la forma de los otros; necesitan de alimentos para poder subsistir; por razón de su evolución crecen y se transforman, y tras un período de decadencia, mueren indefectiblemente. Luego las plantas son seres vivos.

Todos los seres dotados de vida los caracteriza un elemento primordial constituyente de su materia: es la célula. Y tan ligada está la vida a ese elemento, que no

se concibe ningún fenómeno vital sin el concurso de la célula.

Hay seres pequeñísimos en los que la vida se manifiesta que no poseen, más que una sola célula, pero es a, aun en su número más reducido, es indispensable para que haya vida. Y los seres más complicados que pueblan el universo, los encontramos siempre constituidos por una multitud de esas células, que, agrupadas entre sí, forman la materia.

La célula es, pues, el elemento fundamental de todo ser vivo, luego los vegetales, cuerpos que viven, están igualmente formados por células; y así es en efecto. Unicamente, la célula vegetal presenta algunas particularidades especiales que la distinguen de la célula animal. Y ello será lo que veremos en nuestro artículo próximo.

Mariano-CLAVERO BUÍL

UNIÓN PATRIÓTICA

NOTA OFICIOSA

El presidente de la Unión Patriótica, nos remite, rogándonos su publicación, la siguiente nota oficiosa:

«Se ha reunido la Junta provincial de Unión Patriótica, bajo la presidencia del señor Allué Salvador y con asistencia de la mayoría de los señores que la integran.

El señor presidente dió cuenta de las atenciones de que había sido objeto como delegado de España en el Centenario de la Universidad de Pavía, estimando que era grandemente alhagador para nosotros los españoles, ver con cuánto afecto se trataba a nuestra Patria en el extranjero. Así mismo hizo presente su satisfacción por la brillantez con que habían sido realizados los actos de homenaje a los soldados repatriados de Africa, gracias al celo con que habían laborado sus compañeros de Junta durante su permanencia en Italia.

Los reunidos adoptaron por unanimidad los siguientes acuerdos:

Felicitar al señor presidente por el

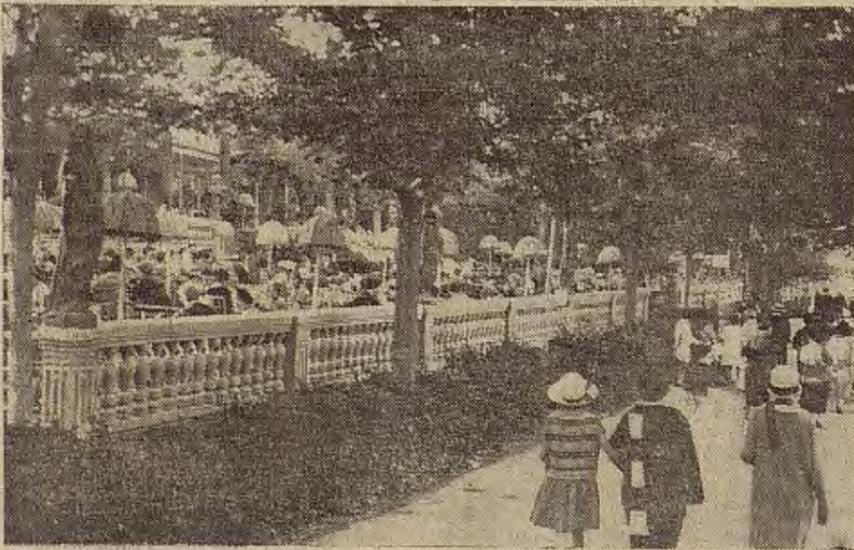
UN LUGAR IDEAL

El encanto del veraneo

Contempla, lector esta bella fotografía que ilustra las presentes líneas.

Ella podrá darte idea, mejor que cuanto nosotros pudiéramos decirte, de cuán acertado anda el público, para escoger sus lugares de esparcimiento.

La predilección de la buena sociedad zaragozana, se ha venido poniendo de manifiesto durante el verano último, al inclinarse un día y otro a ese ameno paraje que es el Cabezo de Buena Vista, y, por consiguiente, al magnífico restaurant «Las Palmeras», que allí está enclavado y que constituye la nota más simpática y atrayente de aquellos lugares.



A la hora del crepúsculo, ofrece la terraza de «Las Palmeras», el más seductor de los encantos. El que le prestan tantas lindas nenas que unen lo útil (la merienda) con lo agradable (la bellísima perspectiva del paisaje)

feliz desempeño de su misión oficial y patriótica en Italia.

Telegrafiar al presidente del Directorio militar, general Primo de Rivera, otorgándole un amplísimo voto de confianza para cuanto se relacione con la futura actuación de la Unión patriótica.

Solicitar por conducto del gobernador civil, la remisión de medallas del homenaje a los reyes, que la Junta de Unión patriótica desea adquirir, de acuerdo con las indicaciones del Real decreto de 14 de mayo último.

Aprobar la liquidación de cuentas de «El soldado repatriado», cuyo detallé deberá publicarse en la Prensa local, para conocimiento de los que contribuyeron con sus donativos al éxito del mismo.

Y nombrar varias ponencias, para que enfiendan en la organización de cada uno de los distritos de la ciudad, en los que se ha de laborar a la vez que se extiende y se intensifica la propaganda por los pueblos de la provincia».

DE PITON A PITON

LA CORRIDA DEL MONTEPIO EN VALENCIA

El día 21 del actual se celebrará en la ciudad del Turia una corrida de toros a beneficio del Montepío de toreros.

Se lidiarán ocho toros: cuatro de Antonio Pérez, de San Fernando, y cuatro de don Antonio Flores, de Sevilla. Cañero rejoneará dos y los otros seis los estoquearán Sánchez Mejías, Chicuelo y Marcial Lalanda.

Al que no le conmueva esa combinación, «o no tiene corazón, o será de bronce o peña».

LITRI Y SU HERIDA

Litri, que «tomó» un cornadón en Valencia el 21 del pasado mayo, salió ya para Madrid, en disposición de torear esta tarde en Bilbao.

Esto de «ver disposición» es un decir. Litri no está curado, pero como es hombre de la madera de aquellos antiguos que recibían una cornada en el corazón y preguntaban «si había sido algo», saldrá a torear

en Bilbao, esté como esté. La cuestión es «torear».

Nos gusta el «bello gesto» del hijo de Litri.

HOY, EN GANDÍA

Nuestro «homenajeado» paisano Nicanor Villalta, torea esta tarde en Gandía. Le acompañan en calidad de «mataores», Valencia y Antonio Márquez. Y los toros han sido comprados a don Félix Suárez.

Elementos se reúnen en Gandía esta tarde para hacer las delicias del público.

SANCHEZ MEJIA Y MARCIAL

A Sánchez Mejía se le entrea la puerta de la plaza madrileña. Va a torear en la corrida a beneficio de la Cruz Roja.

Después... se procurará suavizar asperezas y tendremos ya a Sánchez Mejía en «plan» de entrar en todas las combinaciones.

Afortunadamente para nosotros que estamos hartos de chismorreos e intrigas por parte de los secretarios de casa y boca del torero.

Los toreros deben discutir con el toro. Lo demás son ganas de fastidiar y «puñaitas» al compañerismo.

¿Han leído ustedes «entre líneas» las insidiosas revistas que le han hecho a Marcial Lalanda en Madrid?

DON INDALECIO

Ateneo de Zaragoza

Excursión a Teruel

Cuantos socios del Ateneo quieran tomar parte en la excursión organizada por el Sindicato de Iniciativas, pasarán a dejar sus nombres por la Secretaría de 7 a 8 de la tarde hasta el día 12, para poder acogerse a los beneficios del tren especial.

J. Pérez Larrosa

Médico y Profesor de Gimnasia

Director del Gabinete de Ortopedia y Mecanoterapia de la Facultad de Medicina

Especialista en enfermedades de los huesos, articulaciones y músculos

Cirujía Ortopédica-Gimnasia Médica-Masajes

Tratamiento de las Hernias por el vendaje

Barrera de París

4 de Agosto, 22 y 24

ROJO Y BLANCO

CAFÉ-BAR

Gran Salón de Billares

completamente reformado

Salón para Café

Piano combinado con violines

Plaza la Constitución, 5

Aguas y Balneario de Grávalos

Las mejores aguas sulfurosas variedad sulfídrico-nitrogenadas. Sin igual para el herpetismo, escurfulismo, frambes, catarros crónicos, conjuntivitis crónicas, flujos blancos, lentafismo, anemia sífilis en segundo y tercer períodos y otras

Temporada oficial: De primero de julio a 15 de septiembre

Detalles al propietario en Grávalos

SALON DE LIMPIAR EL CALZADO

Venta de cremas. Líquidos para limpiar el calzado de «ANTE». Gomas marca «PHILLIS» y colocación de las mismas pegadas, nuevo procedimiento de positivo resultado. Se reforma, alarga y ensancha el calzado. Gran Surtido en toda clase de accesorios.

MÉNDEZ NÚÑEZ, 5

(Entrada por la calle Alfonso)

Dr. Bandragen

SANATORIO QUIRURGICO CIRUGIA GENERAL Y ESPECIAL DE LAS VIAS URINARIAS Y MATRIZ

Edificio aislado y rodeado de arbolado y jardín, con habitaciones confortables, de tres clases, para estancias de enfermos en tratamiento.

INSTITUTO DE ESTUDIOS ALTOARAGONESSES

Diputación de Huesca

BANCO ZARAGOZANO

FUNDADO EN 1910

CAPITAL: 5.000.000 de pesetas

RESERVAS hasta 31 de diciembre de 1924: 755.000 pesetas

PRINCIPALES OPERACIONES

Apertura de cuentas corrientes y a plazo con abono de los siguientes tipos de interés: A la vista, 2 y medio por 100.— A no 8 días de pre-aviso 3 por 100.— A tres meses 3 y medio por 100.— A seis meses, 4 por 100.— A doce meses, 4 y medio por 100.— **En libretas de Caja de Ahorros, 4 por 100.**— Descuento y negociación de letras.— Giros, Cartas de Crédito y Ordenes de entrega sobre todas las plazas de España y del Extranjero.— Compra y venta de valores nacionales y extranjeros — Compra y Venta de Monedas de Oro y Billetes de todos los países.— Créditos con garantía personal y de Valores.— Descuento y negociación de Cupones y de Títulos Amortizados.— Depósito de Valores libres de derechos de custodia

Domicilio social: ZARAGOZA, Coso, 47 y 49

SUCURSALES: Almazán, Arnedo, Ateca, Belchite, Cuenca, Guadalajara, Haro, Jaca, Sádaba, Santo Domingo de la Calzada, Sos, Tarancón, Tauste y Zuera

Proxima apertura de la de Calamocha

FOLLETÓN DE "LA VOZ DE ARAGÓN"

(11)

El paraguas de San Pedro

por Kalman de Mikszath.

—Supongo, loquilla, que no quieres llevar pendientes. ¡Ay, Anita, Anita! ¡Tú tienes malas intenciones!

Anita se molestó mucho. Dió al marcharse tal portazo, que la campanilla estuvo sonando un cuarto de hora.

Naturalmente que quería llevar pendientes. ¿Por qué no había de querer? Dios, le había dado unas orejas parecidas a las de otras mujeres. Y durante el día no cesó de pensar que abrir las orejas produce el mismo dolor casi que una picadura de pulga.

El que quería pendientes. Y ahora era ella la que deseaba que Pablo Gregorics volviera a propasarse lo antes posible. No le costó gran trabajo precipitar los acontecimientos. Toda hija de Eva es maestra en este arte. Vestía lindamente, iba muy limpia siempre, y ponía un lazo rojo en su trenza rubia del color del cañamo. Se apretaba mucho el corsé para que modelase mejor sus formas. Gregorics podía ser, como espía, muy astuto contra todos los ejércitos rusos y austriacos, pero una muchacha, aunque sea de diez veces cien veces más astuta que Gregorics. El domingo próximo Anita fué a misa llevando unos pendientes de oro. Y las mozas y los mozos, que la llamaban la «Granadera», murmuraron:

—¡Mira! La «Granadera» ha tenido un tropiezo.

Al cabo de algunas semanas todo el mundo comentaba el sensacional acontecimiento de que Pablo Gregorics tenía relaciones con su cocinera. Se referían escenas picantes en las que Pablo desempeñaba un papel cómico y grotesco. Sus hermanos exageraban y aumentaban la cosa:

—¡Uy Gregorics y una criada! ¡Horror! Caso semejante no ha ocurrido desde que el mundo es mundo.

Los vecinos se encogían de hombros—la cosa ya no tenía remedio—y trataban de calmar a los parientes.

—¡Bah! Eso no tiene importancia. Después de todo es muy natural, porque Pablo Gregorics nunca ha sido un hombre correcto. Aún es mejor así para vosotros, porque al menos no se casará y su fortuna irá a vuestras manos.

Poco a poco dejó de hablar de este asunto; pero pasados algunos años, aquellos que entraban en la severa mansión de los Gregorics, veían un niño que jugaba en el patio con un cordero.

¿De quién era el niño? ¿Qué hacía allí? ¿Cómo había llegado hasta el patio de la casa Gregorics? Algunas veces el mismo Pablo jugaba con él. Mirando por la cerradura de la puerta, los curiosos podían ver la cintura de Gregorics rodeada de una correa de la que salían dos cordones en forma de brida. El niño la sostenía con una mano y en la otra enarbolaba un pequeño látigo, gritando alegremente:

—¡Hala, caballo!

Gregorics corría saltaba y alguna vez otra vez relinchaba. Cada vez vivía más apartado del mundo, y apenas se le veía en la plaza muy de tarde en tarde mal vestido y con el paraguas rojo batido el brazo, así en verano como en invierno, en los días de lluvia, como en los de buen sol. Jamás lo dejaba de la mano ni aun cuando iba de visita. Con frecuencia le instaban:

—Deje usted el paraguas, señor.

—No, no replicaba, me he acostumbrado de tal modo a él, que si no lo tengo en la mano no me siento bien. ¡Palabra de honor!

Se comentaba mucho esta manía de no separarse del paraguas. Era inexplicable. Pero ¿sería el paraguas una reliquia? Algunos contaban—entre ellos Esteban Pazic, el escribano del catastro, que había hecho la guerra de la Independencia—que en aquel viejo paraguas llevaba Gregorics, en sus tiempos de espía, los documentos de impor-

tancia, porque el mango estaba hueco en todo o en parte de su longitud. Esto bien podía ser verdad.

Los otros Gregorics, que esperaban la herencia, veían con muy malos ojos al niño sospechoso, y no cejaron en sus averiguaciones hasta encontrar en el registro de la iglesia de Priozetz, a la que pertenecía la finca de Pablo Gregorics, esta partida: «Jorge Wibrá, ilegítimo. Su madre era Ana Wibrá».

Era, pues, un hermoso bastardo, lleno de vida y de fuego, al que había que querer por fuerza.

SINTOMAS SOSPECHOSOS

El pequeño Jorge Wibrá, se criaba bien, convirtiéndose pronto en un mozo alto y fuerte, con un pecho amplio y poderoso. Pablo Gregorics se preguntaba sonriendo:

—¿De dónde ha sacado este pecho? ¿A quién diablos se parece en eso?

A él, débil y de pecho deprimido, era esta cualidad del muchacho lo que más le impresionaba. No obstante, el mozo reunía otras buenas cualidades. Su viejo profesor, un maestro jubilado llamado Martín Kupezky, que iba a darle lección a casa, le decía triunfalmente a Pablo:

—Es un talento, señor Gregorics. Será un hombre célebre, señor Gregorics. ¿Quiere usted apostar algo conmigo, señor Gregorics?

Gregorics se henchía de júbilo. Amaba mucho al mozo aunque tuviera que disimularlo. Contestaba sonriendo:

—Me apuesto un cigarro, y ya doy por perdida la apuesta.

Y ofrecía sus mejores cigarros al viejo profesor, muy amigo de los convites y de la charla.

—Créame usted, señor Gregorics; jamás he tenido un discípulo tan genial. Toda mi vida la he pasado peleando con mozos estúpidos o de una inteligencia vulgar, a los que trataba en vano de inculcarles mi saber. Crea usted que es muy triste, señor Gregorics. Me sucedía con ellos algo parecido a lo que acababa de ocurrir en la Casa de la Moneda. ¿Me comprende usted, señor Gregorics? ¡Cómo! ¿No me comprende? Pues verá usted: el otro día perdí en la Casa de la Moneda un lingote de oro. Se le buscó por todas partes, sin dar con él. Se registró todo y al fin se supo que un operario había mezclado el oro entre el kraje de cobre. Supongo que me comprenderá usted ahora, señor Gregorics. Educando a varios generacionales, yo mezclaba mi espíritu al de

los idiotas. Ahora he encontrado, por fin, un verdadero talento. ¿Me comprende usted, señor Gregorics? ¿No es eso?

No hacía falta insistirle de ese modo, porque Pablo tenía de por sí un concepto exagerado del pequeño Wibrá. Y se aproximaban mucho a la realidad los que decían por asustarles, a los otros Gregorics:

—Al fin, Pablo se casará con Ana Wibrá.

El mismo Kupezky lo confirmaba diciendo:

—Así es como acabarán las cosas. ¿Quiéres apostar algo conmigo a que terminan así?

En efecto, Pablo Gregorics había pensado en esta solución, la más racional y correcta; pero amaba demasiado a Jorge y esto no le permitía obrar cuerdate.

Los acontecimientos extraños vinieron a interrumpir la marcha lógica de las cosas. Uno de ellos fué que un día Ana Wibrá se cayó de la escalera y se fracturó una pierna, quedando coja para toda la vida. ¿Cómo casarse con una criada, coja por añadidura?

El otro acontecimiento puso todavía más amargura en el corazón del hombre excéntrico. Un día, el pequeño Jorge cayó enfermo; se puso amarillado; tuvo calambres y fiebre, y parecía que iba a morir. Gregorics, dando de lado a toda suerte de falsa vergüenza, arrojóse sobre la cuna del niño, besó sollozando sus mejillas, sus ojos y sus manos, ya frías, y le llamó por vez primera con voz nacida de su corazón.

—¿Qué tienes tú? ¿Qué te duele, hijo mío?

—No lo sé, tío—gimió el rapazuelo.

El viejo Gregorics estaba en aquellos momentos desfigurado, con la roja cabellera encrespada. Vió los sufrimientos mortales del niño; su cuerpo magro sentía los mismos tormentos y temblaba convulso y el corazón desgarrado dejó escapar su secreto. Como loco, asió la mano del médico, exclamando:

—Es mi hijo, ¿sabe usted? ¡Es mi hijo! Si le salva, le daré una cesta llena de oro.

El médico le salvó, en efecto, recibiendo la cesta llena de oro que Gregorics le ofreciera en el momento de peligro. Certo que no fué el médico quien eligió la cesta, sino Gregorics, que la hizo tejer por los eslovacos de Zolyom.

El médico había curado al niño, pero había puesto enfermo a Gregorics, infiltrándole en el alma una sospecha terrible, pues

JOTA DE LAS INDIRECTAS

Si vas a Calatayud no preguntes indiscreto, que solo hallarás Dolores si te machacan los huesos.

Oficinas: San Miguel, 3

SOCIEDAD ANÓNIMA

Número suelto, 10 Céntimos

ARAGÓN EN MADRID

Paisajes de la tierra

En las primeras Exposiciones de fotografía de montaña organizada por la Real Sociedad Española de Alpinismo «Peñalara», que yo he de visitar no solo llevado a ellas por mis aficiones al paisaje, a la fotografía y al excursionismo, sino por el cumplimiento de deberes profesionales, entristeciome siempre el advertir la ausencia que en ellas encontraba de las debidas representaciones fotográficas del paisaje de las montañas de Aragón.

Para los excursionistas del centro de España, aficionados a recoger fotográficamente las impresiones de sus viajes, nuestro Moncayo y nuestros Pirineos estaban, sin duda, demasiado lejos, y todo se reducía, por entonces, a exaltaciones fotográficas de la vecina sierra de Guadarrama, tal cual conjunto roquero de la Pedriza de Manzanares; y, cuando más, alguna vista donde triunfaban los abruptos contornos aserrados del justamente afamado Circo de Gredos.

Esto en las Exposiciones de los primeros salones celebrados, que, poco a poco, fueron extendiendo y ampliando su campo de acción por tierras de España. En la creciente progresión siguieron a Gredos los Picos de Europa, Peña Santa y el famoso Naranjo de Bulnes, de cuya ascensión hiciera en su día un escalofriante relato el intrépido marqués de Villaviciosa de Asturias; y luego Sierra Nevada, con sus lagunas, raspones y cascadas y su renombrado Pico Veleta, hasta que hace dos o tres años aparecieron tímidamente los Pirineos, cuya sombra cubre ya ahora, dominante y señorial, el X salón de fotografía de montaña que en estos días se celebra.

Entre veinticinco expositores que reúne el Salón de este año, seis han enviado fotografías del macizo pirenaico, mas, como sus envíos figuran entre los más numerosos, resulta que nuestras montañas tienen en el certamen una representación aparte de copiosa, relevante, demostrativa además de que los aficionados de la España central llegaron ya, en sus estímulos excursionistas, al asalto e invasión de la periferia.

Ramón González, además de media docena de pruebas muy interesantes de la sierra de Albarracín (Albarracín, Tramacastilla y Orihuela del Trémedal), expone tres pruebas de los valles de Ordesa, de Hecho y de Canfranc.

Sigfredo Lichtenstein ha explorado, fotográficamente, las alturas de Benasque, Ordesa, Broto y Pineta, llegando en sus alpinismos hasta el borde de la célebre grieta que nos brinda con las emociones del vértigo en el sendero blanco del glaciar de Aneto.

Bernardo M. Queipo ha marchado por el mismo camino y escalado la cadena montañosa de la Maladeta, disparando al paso contra el pueblo de Anciles y contra la cascada de Alba, encerrada en su verde estuche de pinos en las vecindades del Hospital del puerto de Benasque.

Antonio Ruiz Medrano ha pasado también, objetivo en ristre, por el simpático Graus, de cuyo claustro de Santa María de la Peña expone una bonita foto, por Eristé y por Benasque, llegando a internarse en el valle de Arán.

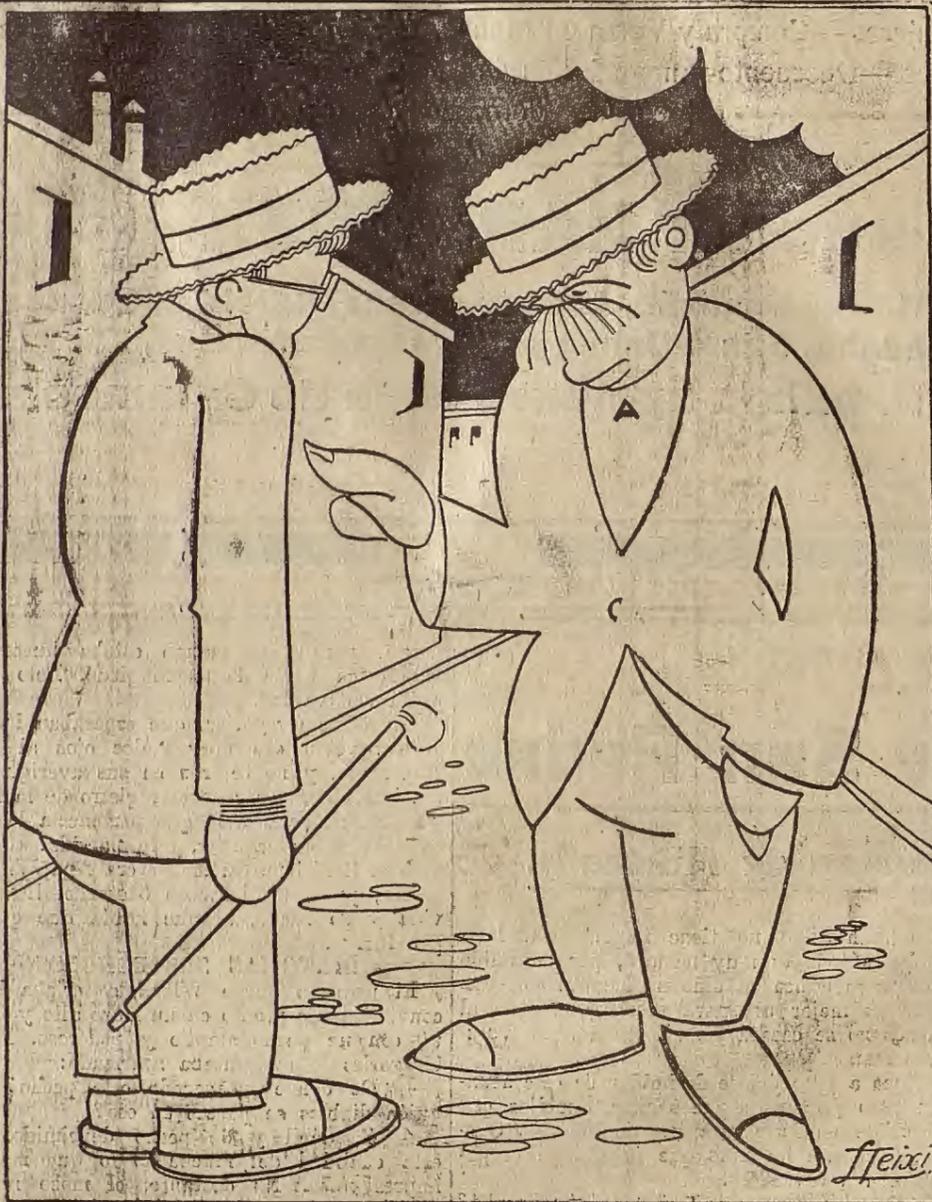
Eduardo Schmid nos subyuga con una hermosa vista del pico de Estats y de los baños de Benasque, y también nos brinda la gracia recogida y serrana del caserío de

Torta, resaltando sobre el fondo austero y cenizo del Mondarruego.

Y Antonio Victory, cuya cooperación nunca falta en cuanto tiende a exaltar las bellezas de las sierras españolas, como un gran enamorado de la montaña que es, nos transporta al pico del Infierno, nos hace pasear por el macizo del Biberri, visto desde las inmediaciones del Lago Negro, y logra retener toda nuestra fervorosa atención ante algunos notables paisajes de los valles del Noguera Pallaresa y de Arán.

Tal es la aportación que de sus bellezas hacen nuestros Pirineos al X Salón de fotografía de montaña.

J. GARCIA MERCADAL
Madrid, junio, 1925.



UNA ACLARACION.--Está V. en un error querido amigo; aquienes más preocupan a los 'tifus', es a las empresas de espectáculos

ACTUALIDAD INTERNACIONAL

Las negociaciones entre Grecia y Yugoslavia

Yugoslavos y griegos desean a todo trance llegar a una inteligencia que les garantice contra posibles conflictos con otras potencias y que les permita combatir con ventaja la propaganda comunista que turba a los países balcánicos.

Laboriosas negociaciones se han venido llevando entre griegos y yugoslavos. Pero salen al paso de los buenos propósitos, tradicionales causas de desacuerdo que en vez de disminuir parece que van aumentando a medida que los años pasan.

Las negociaciones han quedado rotas, de modo que parece definitivo, aunque con el tiempo se llegue a transacciones que faciliten un acuerdo deseado por ambas partes con igual em-

peño. La ruptura ha sido motivada por dos pretensiones de Belgrado: la protección sobre los núcleos serbios de la Macedonia griega, y la soberanía sobre la línea férrea de Guevghele a la zona franca serbia de Salónica.

En la primera ve Grecia el peligro de un aumento desmesurado de los núcleos serbios en una población helénica que después de la incorporación de los griegos de Asia menor llega al 95 por 100 de la población total de la Macedonia griega. En este incremento eslavo, ve Grecia un germen de propagandas antihelénicas y pauser-

Otros hombres y otros días

De maestro a barítono

Marino Aineto era maestro de escuela. Desasnaba chiquillos en la de Peñaflores de Gallego.

No se había encargado aún el Estado de pagar directamente a los profesores de primera enseñanza.

Con esto queda dicho que dependiendo de los Ayuntamientos, la mayoría cobraba tarde o no cobraba nunca.

Tal vez dando voces a consecuencia de su situación económica, se enteró Marino Aineto de que tenía voz.

Y se plantó en Zaragoza dispuesto a probar si con el canto podía vivir mejor que con la escuela.

Fue recomendado a un periodista local para que le proporcionase medio de comparecer ante el público.

¿Cómo? Era difícil.

En pleno verano, sólo actuaba un coliseo: el de Pignatelli. En él representaba Emilio Carreras una revista de actualidad titulada «Las hojas del calendario».

Una revista es un saco en el que cabe todo. ¿Por qué no había de haber Marino Aineto?

El maestro de escuela fue inculcado en la representación para que cantase una romanza: la resobadísima romanza de «La tempestad». Puede decirse que Aineto, que cantaba sólo por afición, no sabía otra cosa.

Los periódicos le hicieron bien el reclamo. Acogió el público con simpatía y con gran aplauso al maestro de escuela que se lanzaba al mundo del arte. Aunque no supiera cantar, poseía una voz potente. Era lo que se dice un diamante en bruto.

La primera noche cantó la romanza de «La tempestad» por cinco duros. La segunda pidió diez. La tercera pidió la luna. Emilio Carreras, que tenía muy poco de rumboso, se cerró a la banda. Aineto no cantó. El público, que llenaba el teatro con colmo, armó un escándalo de mayor cuantía y hubo que devolver el importe de las localidades.

Aineto quiso aprender, antes que a cantar bien, a cobrar caro.

Bien pronto se organizaba en el Circo un festival cuyos productos se destinaron a que Aineto fuese a Italia a recibir lecciones de canto.

Usó en aquel beneficio un frac que le prestó un comerciante zaragozano. En Pignatelli salió a cantar con la misma ropa (¡ver daderamente lamentable!) con que se dedicaba en la escuela a desasnar chiquillos.

No tardó en llegarle la hora de la celebración.

Y con los triunfos artísticos comenzó una vida que fue la antítesis de la que conociera el pobre maestro de antaño.

Sindicato de iniciativas y propaganda de Aragón

Para el día 14, a las diez de la mañana, se ha señalado la visita colectiva al Archivo Municipal, sito en la Casa Consistorial. Promete ser un acto simpatiquísimo y sumamente interesante, ya que el archivero municipal, señor Abizanda Broto, con la competencia y entusiasmo que siente por estas cuestiones (ilustrará a los visitantes sobre las curiosidades que encierra nuestro Archivo).

Se está activando la organización de la excursión a Teruel los días 28 y 29 del corriente.

Dada la finalidad perseguida de aproximación entre las tres ciudades hermanas y las maravillas que encierra Teruel, es indudable que se cubrirá con creces el cupo del tren especial, por lo cual es de sumo interés que tanto interés como particulares indiquen si desean asistir para poder reservar plazas y alojamiento, advirtiéndole que cuantos antecedentes se deseen sobre el respecto serán facilitados en la oficina del Sindicato, Estebanes, 11, de 10 a 1 y de 4 a 8 tarde. El plazo de admisión expira el día 15 a la una.

Ha despertado gran entusiasmo la excursión que realiza hoy a Borja, Veruela y Ainzón el Sindicato de Iniciativas y Propaganda de Aragón.